burda Moden

Fr. Schenk 1,65

10/1954
OKTOBER

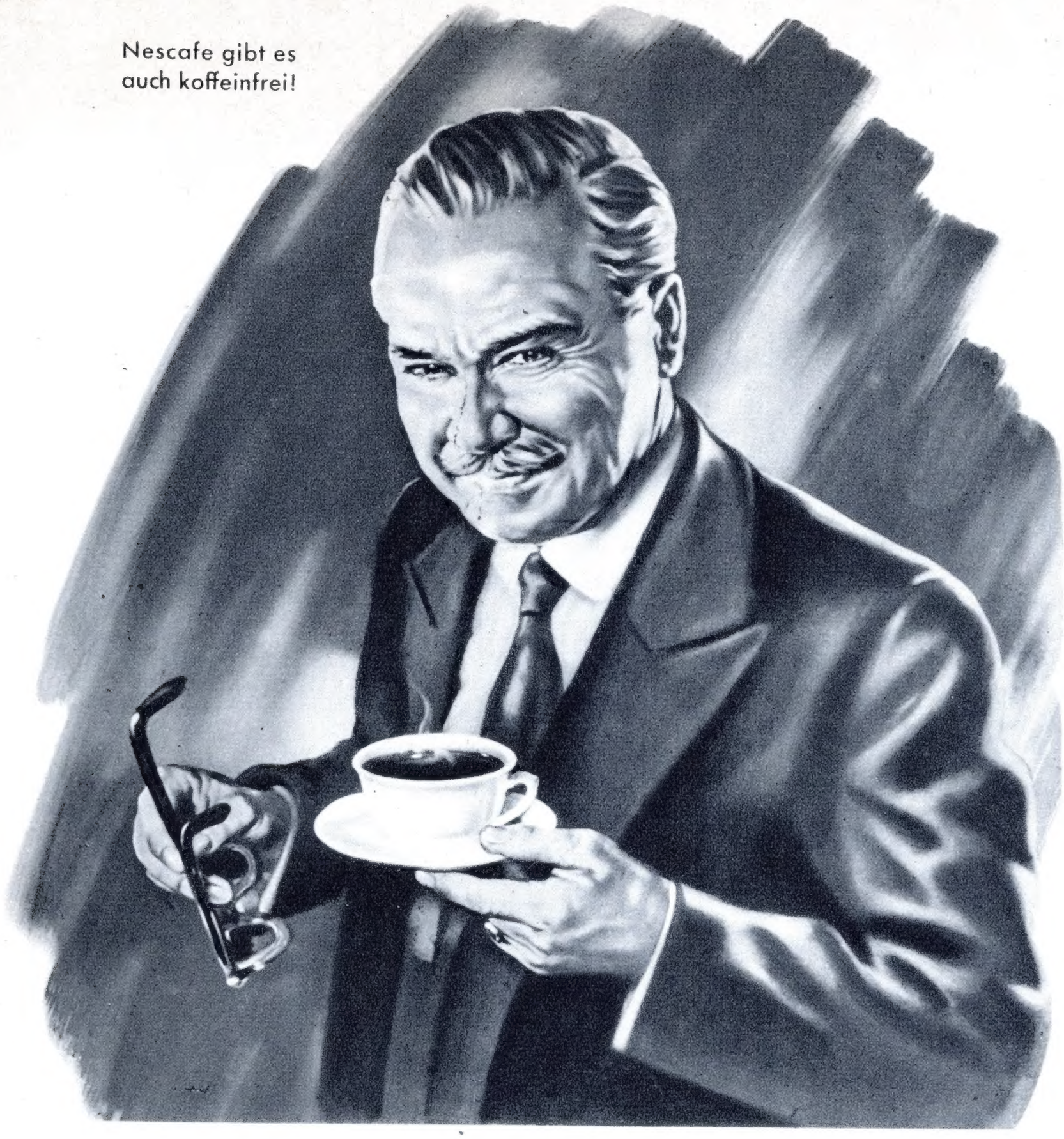
EINZELPREIS DM 1.70
IM ABONNEMENT DM 1.50
zuzüglich Zustellgebühr

Erscheint monatlich

Erscheinungsort: Offenburg / Baden
Für Saarland: Saarbrücken

MODENVERLAG AENNE BURDA
OFFENBURG / BADEN

. . mit dem Farb-Schnittbogen



Dieser Kaffee schmeckt immer gleich gut,
wann und wo man ihn auch trinken mag!

ZU 100% AUS BOHNENKAFFEE

Preisliste für „burda-Schnitte"

„burda-Schnitte" in Normalgrößen sind zu folgenden Preisen erhältlich:

GROSSE SCHNITTE
(Mäntel, Jacken, Kostüme, Kleider, Herrenanzüge usw.) **Preis DM 2.—**

KLEINE SCHNITTE
(Röcke, Blusen usw., Kinderkleidung bis einschl. 14 Jahre)
Preis DM 1.50

Sonderschnitte in anderen Größen kosten:
für große Modelle . . . . **DM 4.50**
für kleine Modelle . . . . **DM 3.50**

„burda-Exklusivschnitte" . . **DM 3.50**
Sonderschnitte zu Exklusivmodellen . . . . . **DM 5.50**
Jeder **Maß-Grundschnitt** kostet . . . . . **DM 3.—**

Zu unserem **Schlagermodell** auf S. 3 erhalten Sie die Schnitteile gegen Einsendung von 30 Pf und des Abschnittes in der rechten unteren Ecke von S. 3 zugesandt.

Zählmuster zur „Handarbeit des Monats", Seite 28 . . . . . **DM 2.50**

burda-Abplättmuster Nr. 112a zu MK 8014: Erforderlich 45 Einzelmotive à 10 Pf, **Gesamtpreis DM 4.50**

Abplättmuster H 508 zu MK 8017: Erforderlich 1,50 m à **DM 1.50** pro Meter . . . . . **Gesamtpreis DM 2.25**

Um Nachnahmespesen zu ersparen, bitten wir um Voreinsendung des Betrages zuzügl. 15 Pf Porto pro Schnitt auf unser Postscheckkonto: 538 95 Karlsruhe. Benutzen Sie bitte die Rückseite des Zahlkartenabschnittes für Ihre Bestellung!

Unser Titelbild

JK 7950/ M 7951 Gr. 40/42 Kostüm u. Paletot ergänzen sich hier zu einem schicken Sport- u. Reise-Ensemble. Das leuchtende Rot wird beim Paletot durch die eingewebten grauen Karostreifen angenehm gedämpft. burda-Schnitt JK 7950 in Größe 40 auf dem Schnittbg. 1. Stoffverbrauch für Größe 40: etwa 2,40 m, 140 cm br. burda-Schnitt M 7951 in Gr. 40 a. d. Schnittbg. 2. Stoffverbr. für Größe 40: etwa 2,40 m, 140 cm br.

Eines jener liebenswerten Jäckchenkleider, die mit erstaunlicher Wandlungsfähigkeit ihr „Gesicht" der jeweiligen Gelegenheit und Tageszeit anpassen können, wählte Marianne diesmal als

Schlagermodell für den Monat Oktober

Zu offiziellen Gelegenheiten und nachmittags begleitet die Jacke mit großem Kragen das schmale, dekolletierte Kleid. Zur Cocktailstunde und auf Parties zeigt es sich dann allein, mit dekorativem Schmuck und dreiviertellangen Handschuhen, und das Jäckchen erfüllt für die schöne Trägerin nur noch den Zweck, Requisit für das Spiel der Hände und anmutiger Gesten zu sein. Mariannes Kleid ist aus kupferrotem Melange gearbeitet. Unter dem Jäckchen ist das Kleid schulterfrei. Zwei breite Träger legen sich über die Achseln. Zierliche Schmuckclips markieren den vorderen Trägeransatz.

Die Schnitteile zum Schlagermodell erhalten Sie zu den bekannten Bedingungen (lesen Sie bitte auch auf Seite 2 in der Schnittpreisliste nach!) fertig ausgerädelt zugesandt.

K 7940 Zweiteiliges Modell — dekolletiertes Kleid und tailliertes Jäckchen — mit schmalem Rock, der rückwärts eine tiefe Gehfalte hat. burda-Schnitt in Größe 44 auf Schnittbogen 1. Stoffverbrauch für Größe 44: etwa 5,20 m, 90 cm breit.

K 7940
Gr. 42/44/46

Elegante Kleider für kleine und große Ein

K 7941
Gr. 42/44

K 7942
Gr. 44/46

K 7943
Gr. 40/42

K 7944
Gr. 46/48

ladungen

K 7946
Gr. 40/42

K 7947
Gr. 40/42

K 7941 Elegantes, schmal gehaltenes Cocktailkleid mit aparter Ausschnittlösung. Aus der Schnittführung des Oberteils ergeben sich zwei Stoffspangen, die von einer Schließe gehalten werden. Im Rock eine breite rückwärtige Quetschfalte. burda-Schnitt in Größe 42 a. d. Schnittbogen 1. Stoffverbrauch für Größe 42: etwa 2,50 m, 90 cm breit.

K 7942 Bronzefarbener Moiré ist das Material zu diesem aparten zweiteiligen Cocktailkleid. Unter dem knapp anliegenden Jäckchen mit großem Kragen ist das Kleid dekolletiert und wird von zwei breiten Schulterträgern gehalten. burda-Schnitt in Größe 44 auf dem Schnittbogen 4. Stoffverbrauch für Größe 44: etwa 6,50 m, 90 cm breit.

K 7943 Charmantes Modell für festliche Gelegenheiten, mit Schwalbendekolleté und Taillenschleife. Interessant geführte Abnäher modellieren das Oberteil in vorteilhafter Weise. burda-Schnitt in Gr. 40 auf dem Schnittbg. 4. Stoffverbr. für Gr. 40: etwa 3,40 m, 90 cm breit.

K 7944 Elegantes Kostüm aus schwerer Ripsseide. Schalkragen und Schoßränder sind mit einer effektvollen Posamentengarnitur geschmückt, dazwischen glitzern Jettsteinchen. Der burda-Schnitt in Größe 46 befindet sich auf dem Schnittbogen 4. Stoffverbrauch für Größe 46: etwa 4,45 m, 90 cm breit. Posamenten: 2,40 m lang.

K 7945 In den Ausschnitt dieses schönen schwarzen Samtkleides ist ein kleines weißes Spitzenwestchen eingelassen. Auf den Ärmeln glitzern wahllos verstreute Pailletten. Der burda-Schnitt in Größe 44 befindet sich auf dem Schnittbogen 3. Stoffverbrauch für Größe 44: etwa 4,80 m, 90 cm breit, und 0,12 m Spitze, 10 cm breit.

K 7946 Ein breit nach außen gelegter Schulterkragen umschmeichelt das große Dekolleté dieses Brokatkleides. Der futteralenge Rock hat rückwärts eine tiefe, einseitig gelegte Gehfalte. burda-Schnitt i. Gr. 42 auf dem Schnittbg. 4. Stoffverbr. für Gr. 42: etwa 3,40 m, 90 cm breit.

K 7947 Bezauberndes Modell aus bleufarbener Spitze, die sich über zartrosa Seide legt. Die Spitzenmotive sind am Ausschnitt berücksichtigt und ergeben einen reizvollen Rahmen für das Dekolleté. Das Modell wirkt auch in Impriméseide sehr hübsch. burda-Schnitt in Gr. 40 auf d. Schnittbogen 1. Stoffverbr. f. Gr. 40: etwa 2,55 m Spitze, 120 cm br., u. 2,70 m Taft, 90 cm br., od. 2,70 m Impriméseide, 90 cm br.

K 7945
Gr. 44/46

JK 7948
Gr. 42/44

M 7949
Gr. 40/42

M 7939
Gr. 42/44

JK 7948 Sportlich-elegantes Tweed-Ensemble — für große Frauen besonders vorteilhaft. Zum bleistiftschmalen Rock gehört eine leicht glockig geschnittene Dreivierteljacke, deren Kanten und Kragen mit einem weichen, kurzhaarigen Pelz wie Biber, Seal oder Kanin belegt sind. burda-Schnitt in Größe 44 befindet sich auf dem Schnittbogen 2. Stoffverbr. für Größe 44: etwa 2,35 m, 140 cm breit, und 0,90 m Pelz, 80 cm br.

M 7949 Der Paletot in verschieden variierter Länge ist — als Ablösung des Übergangsmantels — im herbstlichen Straßenbild häufig zu sehen. Unser Modell besticht durch den voluminösen Dachkragen und die schmal zu den Hüften geschnittene V-Form. burda-Schnitt in Größe 42 befindet sich auf dem Schnittbogen 2. Stoffverbrauch f. Größe 42: etwa 1,90 m, 140 cm breit.

M 7939 Eleganter, schmal fallender Mantel mit großzügigem Kragen. Bemerkenswert ist der aparte, sehr tiefe Ärmelansatz. burda-Schnitt in Größe 42 auf dem Schnittbogen 1. Stoffverbrauch für Größe 42: etwa 2,75 m, 140 cm breit.

Herbstliche Straßenkleidung

M 7952
Gr. 40/42

M 7954
Gr. 42/44

M 7952 Schmal und gerade ist die typische Mantelsilhouette für diese Saison. Das doppelreihig geknöpfte Modell mit dem großen Kragen ist ein schickes Beispiel für die diesjährige Mantelmode. burda-Schnitt in Größe 42 befindet sich auf dem Schnittbogen 2. Stoffverbr. für Größe 42: etwa 3,35 m, 140 cm breit (mit Strich).

M 7954 Kragen und Ärmel dieses kleidsamen Teddy-Mantels zeigen großzügige Weite, während die übrige Silhouette schlank verläuft. burda-Schnitt in Gr. 44 auf d. Schnittbg. 2. Stoffverbr. für Gr. 44: etwa 3,75 m, 140 cm breit (mit Strich).

K 7955 Jugendliches Streifenkleid, dessen Schulterblende sich anmutig um das mit einem dunklen Jerseyeinsatz gefüllten Dekolleté wölbt. In die Seitennähte des leicht glockigen Vierbahnenrockes sind Taschen eingearbeitet. Der burda-Schnitt in Größe 38 befindet sich auf dem Schnittbogen 2. Der Stoffverbrauch für Größe 38 beträgt etwa 2,90 m, 140 cm breit, längsgestreift und 0,55 m Jersey, 80 cm breit.

K 8003
Gr. 42/44/46

K 7955
Gr. 38/40

K 8003 Charmantes Kleid, dessen weiße, zibelineartige Querstreifen sich vom anthrazitfarbenen Grund wirkungsvoll abheben. Aus den Abnäherfalten kommend, werden schmale Gürtelteile um die Taille nach rückwärts geführt. burda-Schnitt in Gr. 44 a. d. Schnittbogen 2. Stoffverbrauch für Größe 44: etwa 1,90 m, 140 cm breit.

STREIFEN-

K 7957
Gr. 42/44

K 7957 Hübsches Streifenkleid, in dem man sich zu jeder Tageszeit wohlfühlt. Harmonierend mit der Halsblende, verläuft die Hüftpasse in einer flachen Spitze. burda-Schnitt in Größe 42 befindet sich auf dem Schnittbogen 2. Stoffverbrauch für Größe 42: etwa 2,40 m, 140 cm breit.

K 7956 Apartes Modell, dessen markanter Travers-Streifen in der großzügigen Verarbeitung besonders schön zur Geltung kommt. Die hoch ansteigende Halspartie gibt dem Gesicht einen schmeichelnden Rahmen. Der burda-Schnitt in Größe 40 befindet sich auf dem Schnittbg. 2. Stoffverbr. f. Gr. 40: etwa 3 m, 140 cm br., längsgestreift.

Alle Modelle sind aus Original-Riedinger-Stoffen gearbeitet.

K 8001 Eine Neuerscheinung unter den Geweben — Original-Riedinger-Kombi-Stoff — wurde zu diesem schicken Modell verarbeitet. Die neuen Riedinger-Kombi-Stoffe haben eine Breite von 160 cm, welche im Verhältnis 90:70 uni und gemustert gewebt sind. burda-Schnitt in Größe 44 befindet sich auf dem Schnittbogen 2. Der Stoffverbrauch für Größe 44 beträgt etwa 2,60 m Original-Riedinger-Kombistoff.

der große Schlager der kommenden Saison

K 7958
Gr. 38/40

K 7959
Gr. 38/40

K 7960
Gr. 40/42

Beschwingt wie sie selbst, wünschen sich junge Damen ihre Mode

K 7958 Stilvolles Tanzkleid mit transparenten Organza-Ärmeln und in tiefe Falten gelegtem Rock. Die Taillenlinie ist leicht verlängert. burda-Schnitt in Größe 38 befindet sich auf Schnittbogen 1. Stoffverbrauch für Größe 38: etwa 5 m und 0,85 m Organza, je 90 cm breit.

K 7959 Der fröhliche Schottentaft wird von einem weißen Blendenkragen und von dem schwarzen Miedergürtel mit dekorativer rückwärtiger Schleife kontrastiert. burda-Schnitt in Größe 40 auf dem Schnittbogen 3. Stoffverbrauch für Größe 40: etwa 4,25 m und 1,50 m für die Schärpe, je 90 cm breit, 0,55 m f. d. Kragen, 80 cm breit.

K 7960 Spitzenblüten begrenzen die Passe dieses anmutigen Jungmädchenkleides, welche aus schmal gefälteltem Perlon oder Nylon gebildet wird. burda-Schnitt in Gr. 42 auf dem Schnittbogen 4. Stoffverbr. f. Gr. 42: etwa 4,35 m u. 1,20 m Garniturstoff, je 90 cm breit.

K 7962
Gr. 40/42

K 7963
Gr. 38/40

K 7964
Gr. 38/40

K 7961
Gr. 42/44

K 7961 Festliches Modell für junge Mädchen, dessen besonderer Reiz in der Materialzusammenstellung liegt: Das Oberteil besteht aus glänzendem Samt, der Rock aus matter Seide, Taft oder Wollgeorgette. burda-Schnitt in Gr. 44 auf Schnittbg. 4. Der Stoffverbr. für Größe 44 beträgt: etwa 1,20 m Samt, 80 cm breit, 3,35 m Seide, 90 cm breit.

K 7962 Reizendes Taftkleid für „teen-ager". Auf dem weiten Rock sitzen drei schmale Samtbandblenden. Der Kragen schließt mit einer blaßrosa Rose ab. burda-Schnitt i. Gr. 42 a. Schnittbg. 3. Stoffverbr. f. Gr. 42: etwa 5,35 m, 90 cm br., u. 9,45 m Samtblende, 1,5 cm br.

K 7963 Drei einfarbige Seidenblenden akzentuieren den zartgemusterten Organdy dieses bezaubernden Tanzkleides. Die große Schleife gibt dem Rock einen hübschen Blickfang. Der burda-Schnitt in Größe 38 befindet sich auf dem Schnittbogen 3. Stoffverbrauch für Größe 38: etwa 4 m und 0,75 m Garniturstoff, je 90 cm breit.

K 7964 Für graziöse junge Mädchen wurde dieses hübsche Tanzstundenkleid geschaffen. Die kleinen Puffärmelchen sind angeschnitten. burda-Schnitt i. Gr. 40 auf dem Schnittbg. 1. Der Stoffverbrauch für Gr. 40 beträgt etwa 4,50 m und 1,20 m Garniturstoff, je 90 cm breit.

Die schönsten

Herbst- und Wintermodelle,

die Pariser und Berliner Modeschöpfer

geschaffen haben, sind für Sie

zusammengetragen im prachtvoll ausgestatteten

burda-*Modesonderheft,*

dessen Reichhaltigkeit auch Sie entzücken wird.

Herrliche Farbbilder zeigen Ihnen

die modischen Farben der Saison.

Internationale Starmannequins führen Ihnen

in einer ungewohnten Fülle schönster Fotos

eine Modenschau vor, wie Sie sie kaum

irgendwo zu sehen bekommen.

Mit Schnittmusterteil und Schnittbogen

für DM 3,- überall erhältlich.

Hinter diesem Siegel

sollten Sie selbst

das Modegeheimnis von Paris entdecken.

K 7967
Gr. 40/42

K 7968
Gr. 42/44

Pelz

als schmückende Garnitur

Links oben: Reizende Pelzstoffkrawatte zum Kostüm und zum Wintermantel passend. Sie kann auf verschiedene Weise geschlungen werden. burda-Schnitt befindet sich auf Schnittbogen 4. Material: etwa 1,10 m Pelz, 25 cm breit.

K 7967 Ein schmaler Pelzstreifen bildet die hübsche Passengarnitur dieses prinzeßförmig verarbeiteten Kleides. Die schmale Krawatte unter dem Ausschnitt gibt einen liebenswürdigen Effekt. burda-Schnitt in Größe 40 auf dem Schnittbogen 4. Stoffverbrauch für Größe 40: etwa 2,80 m, 140 cm br., und 0,35 m Pelz, 65 cm breit.

K 7968 Das kleine Pelzwestchen und breite Pelzmanschetten sind die aparten Details dieses schmal gehaltenen Wollkleides. burda-Schnitt in Gr. 44 auf dem Schnittbogen 3. Stoffverbr. für Gr. 44: etwa 1,75 m, 140 cm br., u. 0,25 m Pelz, 90 cm br.

K 7969 Elegantes Modell mit aufgeknöpfter Pelzkrawatte. Mohair mit Ozelot oder Tweed mit Persianer sind für die Zusammenstellung geeignet. burda-Schnitt in Gr. 44 a. d. Schnittbg. 4. Stoffverbr. für Größe 44: etwa 2 m, 140 cm breit, und 0,50 m Pelz, 50 cm breit.

K 7969
Gr. 44/46

Kleiderstoffe von besonderer Art

Modisch, sehr dankbar im Tragen und erstaunlich preiswert - erfüllen Original-RIEDINGER-Stoffe in vollendetem Maße den Wunsch der Frauen: sich mit geringem Geldaufwand elegant und abwechslungsreich anzuziehen. In gut geführten Häusern zeigt man Ihnen gern die neuesten Qualitäten und Muster!

Original-RIEDINGER »Broché«, ein reizvoller Modestoff. Auf meliertem oder farbigem Grund sind Effekte eingewebt, gerauht oder in Stickereicharakter

Der neuartige KOMBI-Stoff
macht das Kombinieren leicht und sichert Farbenharmonie. Das gleiche Gewebe ist teils gemustert, teils uni oder meliert - ideal für zweiteilig wirkende Kleider!

ORIGINAL Riedinger

Es lohnt sich, stets nach Original-RIEDINGER-Stoffen zu fragen

Zu Hause wollen wir'

K 7970
Gr. 44/46

K 7972
Gr. 40/42

K 7971
Gr. 42/44

K 7973
Gr. 42/44

K 7970 Für gemütliche Stunden daheim und für sportliche Gelegenheiten ein schicker zweiteiliger Hosenanzug. Zwei Taschenklappen betonen am streng geschnittenen Westchen die Taille. burda-Schnitt f. Gr. 46 a. d. Schnittbg. 2. Stoffverbr. für Gr. 46: etwa 4 m, 90 cm breit.

K 7971 Bodenlanger Hausmantel aus weichem Flausch, mit schmeichelndem großem Kragen und glockigem Rock. burda-Schnitt für Gr. 44 a. d. Schnittbg. 2. Stoffverbr. f. Gr. 44: etwa 4,45 m, 140 cm breit.

K 7972 Aparter Hausanzug für anspruchsvollen Geschmack — die Bluse großzügig u. leger geschnitten, die Hose sehr schmal und knöchellang. Dazu ein breiter Miedergürtel, der auf ein festes Futter drapiert ist. burda-Schnitt für Größe 42 auf dem Schnittbg. 2. Stoffverbr. f. Gr. 42: etwa 3,70 m uni, 2 m längsgestreift, je 90 cm br.

bequem haben

K 7973 Hübscher Television-Anzug. Die dekolletierte Jerseybluse und die schmale gestreifte Hose werden von einem breiten Miedergürtel und passender Stola begleitet. burda-Schnitt für Größe 44 auf dem Schnittbg. 2. Stoffverbr. f. Gr. 44: Hose 2,10 m, 90 cm breit, Bluse 1,20 m, 140 cm breit, Schlauchjersey und 1,60 m (Stola und Gürtel), 90 cm breit.

K 7974 Nach einem Schnitt sind Rauchjacke und Hausmantel gearbeitet Beide schließen doppelreihig, sind mit kariertem Flauschstoff abgesetzt und an den Kanten mit Seidenkordeln eingefaßt. Der burda-Schnitt für Größe 48 befindet sich auf dem Schnittbogen 4. Der Stoffverbrauch für Größe 48 beträgt: Rauchjacke 1,75 m, Hausmantel 2,20 m, je 150 cm breit, und für jedes Modell 0,65 m Besatzstoff, 90 cm breit. Kordel für Mantel: 4,20 m, Kordel für Jacke: 4,80 m, einschließlich unterer Kante.

K 7974
Gr. 48/50

NAGELBALSAM
„Das Lebenselixier der Nägel"
Verl. Sie Prosp. K od. geg. DM 3,60 (a. i. Briefmarken) Originalpackung vom Deutschen S. O. F. A. N. O.-Vertrieb, Köln, Brabanter Str. 4

ELIXIR
BEI KÖRPERL. U. GEISTIGER ERSCHÖPFUNG
ELIXIR
Orig.-Pack. 4.35 Kurpack. 7.80 Geschmacksmuster 30 Pfg. In Apotheken und Drogerien

Unter diesem bekannten Zeichen wird die hervorragend konstruierte Singer Zickzack-Maschine Kl. 216 hergestellt. Der neue Prospekt mit modischen Überraschungen wird kostenlos zugesandt von der Singer Nähmaschinen Aktiengesellschaft Frankfurt am Main, Singerhaus D

Strahlend schön!
Weiße Wäsche – weiß wie nie zuvor, bunte Wäsche frischer, leuchtender und klarer in den Farben als neu, mit
UHU-blend
im Spülwasser
Das moderne Schönheitsbad* für alle Wäsche
Das UHU-blend-Bad für 1 Wochenwäsche kostet nur 12½ Pfennig
UHU-blend ist ein Wäscheaufheller und kein Wasch- oder Spülmittel. Völlig unschädlich und für alle waschbaren Stoffe geeignet.
. . und zum Bügeln wie gewohnt UHU-Line die gewebefreundliche, elastische und schmutzabweisende Dauerstelfe, die alle Wäsche verjüngt und länger am Leben hält.

Das Wetter schadet nicht..
PFEILRING LANOLIN-CREME erhält mit seinen natürlichen Fettstoffen selbst empfindliche Haut geschmeidig.
Pfeilring Lanolin-Creme
Pfeilring Lanolin-Seife
REIN MILD NEUTRAL

Jung und alt
schätzt ihn hoch: den echten **KLOSTERFRAU MELISSENGEIST**, das beliebte, gute Hausmittel! Kein Wunder: seine wohltuende Wirkung bei den jetzt so häufigen nervösen Beschwerden brachte ihm ungeahntes Vertrauen! Und was die Alten aus reicher Erfahrung sagen, das bestätigen die Jungen: „. . . ihn möchte ich nicht mehr missen."
In Apotheken und Drogerien. Nur echt mit 3 Nonnen. Denken Sie auch an **Aktiv-Puder** zur Pflege der Haut!

Klosterfrau Melissengeist

45 Pfd. **Gewichtsabnahme** sind schon durch mein Mittel erzielt worden. Auskunft kostenlos.
Frau Irmg. Mast, Claustnal-Zellerfeld - O. 3.

Wer's probiert, der wird's erfahren: burda-Schnitte helfen sparen!

Abb. 1 Warmes Bettjäckchen, in dessen Querstreifenmuster kleine Dreieck-Medaillons eingearbeitet sind. Elastische Bündchen halten Taille und Ärmelränder ein. Anleitung Nr. 496 für die Größen 40, 42 und 44 auf dem Arbeitsbogen.

Praktisches mit Geschmack ausgesucht

WK 7975
Gr. 40/42

WK 7975 Praktisches Nachthemd aus Finette oder Flanell. Ein schmales Wäschespitzchen mit Banddurchzug begrenzt die Rüschen am Halsausschnitt und an den Handgelenken. burda-Schnitt für Größe 42 auf dem Schnittbogen 3. Stoffverbrauch f. Gr. 42: etwa 3,65 m, 80 cm br.

WK 7976
5—7 J.

WK 7977
4—5 J.

WK 7976 Passe, Stehkrägelchen und Ärmelbündchen dieses reizenden Kindernachthemdes sind schmal paspeliert. burda-Schnitt für 5—7 Jahre auf dem Schnittbogen 1. Stoffverbr. für 5—7 J.: etwa 2,70 m, 80 cm breit.

WK 7977 Schlafanzug in Geishaform für kleine Buben. burda-Schnitt für 4—5 Jahre a. d. Schnittbg. 4. Stoffverbr. f. 4—5 J.: etwa 2,40 m, 80 cm br.

Abb. 2 Bettjäckchen in der beliebten Schalform, in einem hübschen Lochmuster gestr. Anleitg. Nr. 497 für d. Gr. 40, 42 u. 44 auf dem Arbeitsbogen.

Abb. 3 Warme Wäschegarnitur aus Baumwolle oder nicht filzender Babywolle. Das Miederteil des Hemdchens ist im Rippenmuster gestrickt, damit die Taille schlank wirkt. Anleitung Nr. 498 f. Gr. 40 a. d. Arbeitsbg.

WK 7978 Winterliches Damennachthemd, dessen Passe mit einer zartfarbigen Stickerei verziert ist. burda-Schnitt für Größe 44 auf dem Schnittbogen 1. Stoffverbrauch für Größe 44: etwa 4,40 m, 80 cm breit.

WK 7979 Reizender Schlafanzug, den die schmale Falbelverzierung an Kragen, Passe und Ärmel jugendlich wirken lassen. burda-Schnitt für Gr. 42 a. d. Schnittbogen 1. Stoffverbr. f. Gr. 42: etwa 4,70 m, 80 cm breit.

WK 7978
Gr. 42/44

WK 7979
Gr. 42/44

Bezaubernd und verlockend

wie eines Parkes herbstlich-bunte Wege, sind auch die neuen FULWILINE-Mäntel in Changeant; diese farbenfroh schillernden Dessins mit besonders modischem Effekt sind der große Schlager dieser Saison. So erfüllt FULWILINE wieder alle Wünsche nach einem eleganten und doch praktischen Mantel modischer Linie.

Wo auch immer, wann auch immer

Fulwiline

In jedem guten Fachgeschäft erhältlich.

Bezugsquellennachweis gern durch Hermann Wighardt, Textilwerk Fulda.

Mit Liebe für Sie hergestellt

sind SCHMETZ- -NADELN dazu bestimmt, Ihnen die Freude an Ihrer Näharbeit zu erhöhen. SCHMETZ- -NADELN für alle Nähmaschinen sind im guten Fachgeschäft erhältlich!

SCHMETZ NADELN

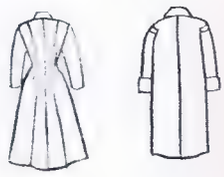
mit Greiferschutz

FERD. SCHMETZ GMBH HERZOGENRATH

M 7980 Eleganter Wintermantel, in dem Frauen mit stärkerer Figur vorteilhaft angezogen sind. Durchgehende Teilungsnähte, schmale Revers und längsgestellte Taschenpatten unterstreichen die schlanke, streckende Wirkung. Kragen und Patten sind mit Samt belegt und können mit einer dezenten Soutachegarnitur verziert werden. burda-Schnitt in Gr. 50 a. d. Schnittbg. 1. Stoffverbr. f. Gr. 50: etwa 3,50 m, 140 cm br., u. 0,35 m Samt, 60 cm br.

M 7981 Hübscher Hänger, der auch vollschlanke Frauen gut kleidet. Die Ärmel sind mit interessanter Steppbetonung eingesetzt. burda-Schnitt in Größe 50 auf dem Schnittbg. 1. Stoffverbr. für Gr. 50: etwa 3,60 m, 140 cm br.

M 7980
Gr. 50/58



M 7981
Gr. 48/50

Der ideale Frauenmantel

M 7982 Schöner Frauenmantel mit apart angeordnetem Knopfschluß, Gürtel und faltenreichem Rock. Eine Persianergarnitur gibt die elegante Note. burda-Schnitt in Größe 44 auf dem Schnittbogen 3. Stoffverbrauch für Gr. 44: etwa 4,40 m, 140 cm breit, und 0,30 m Pelz, 70 cm breit.

M 7982
Gr. 44/46

1. Massieren Sie täglich Gesicht und vordere Halspartie mit reichlich Pond's Cold Cream. Das reinigt die Haut in der Tiefe.

2. Nachdem Sie den Cream wieder entfernt haben, betupfen Sie den Teint mit Pond's Skin Freshener, das regt die Durchblutung der Haut an.

Kleines Schönheitsbrevier

Es liegt in Ihrer Hand, einen makellosen schönen Teint zu haben. Sie brauchen ihm täglich nur wenige Minuten der Pflege zu widmen. Wenn Sie diese Minuten richtig anwenden, werden Sie bald erkennen, wie leicht es ist, immer gut auszusehen.

Befolgen Sie bitte dabei einen guten Rat:

Regelmäßiges und gründliches Reinigen der Haut ist die Grundlage jeder Gesichtspflege!

Wasser und Seife säubern Ihren Teint zwar an der Oberfläche, nicht aber das Innere der Poren. Und das ist gerade so wichtig, denn die Schmutzteilchen, die darin zurückbleiben, sind ein gefährlicher Nährboden für Hautunreinheiten.

Sie tragen auch zur Entstehung unnatürlich großer Poren bei, ein Übel, das nur schwer zu beseitigen ist.

Pond's Cold Cream hilft Ihnen, Ihren Teint wirklich gut zu reinigen. Seine milden lösenden Öle nehmen auch die letzten Reste von Verschmutzung aus den Poren.

Und nicht nur das, Pond's Cold Cream enthält wertvolle Bestandteile, die den Teint zart und geschmeidig erhalten. Streichen Sie einmal nach dem Reinigen über Ihre Haut und fühlen Sie, wie seidenglatt und kühl sie ist. Denken Sie bitte immer daran: Jeden Abend vor dem Schlafengehen eine Reinigung mit Pond's Cold Cream.

Und noch etwas:
Eine wirksame Ergänzung in Ihrer Hautpflege ist der fettlose Pond's Vanishing Cream für den Tag. Des Morgens hauchdünn aufgetragen, gibt er Ihrem Teint jene matte Tönung, die das Gesicht einer Frau so reizvoll verschönt.

Bei all diesen Vorzügen ist die tägliche Pflege mit den Pond's Creams nicht einmal teuer. Beide Creams sind schon ab DM 1.35 erhältlich.

The Lady Maureen Cooper, eine aparte Schönheit der englischen Gesellschaft, wird viel um ihren makellosen, klaren Teint beneidet. Ihr Geheimnis: Sie pflegt sich täglich mit den Pond's Creams.

POND'S
LONDON · NEW YORK
Dr. Wurmböck G.m.b.H. München 23

"Angel Face"

Eine glückliche Ergänzung Ihrer täglichen Schönheitspflege ist Pond's „Angel Face", das schmeichelnde Make-up. Nur wenige Striche genügen, Ihrem Teint den matten Pastellton natürlicher Frische zu geben. Angel Face wird ohne Wasser und Schwämmchen aufgelegt.

Ist es ein Wunder, daß Charmor-Nylon-Wäsche so schnell die Herzen der Frauen gewinnen konnte? Wann hat es je eine Wäsche gegeben, die mit aparter Eleganz eine so große Zweckmäßigkeit verbindet? Im Nu gewaschen, schnell trocken, kein Bügeln. Fragen Sie in maßgebenden Fachgeschäften nach Charmor-Nylon, lassen Sie sich recht bald die herrlichen neuen Modelle mit den niedrigen Preisen vorlegen.

MIT ATMENDEN MASCHEN

Vom Schmerz befreit – – –

leiden. Nicht allein, daß man sich unbehaglich, abgespannt und benommen fühlt, oft kommen auch Kopfdruck und krampfartige Leib- und Rückenschmerzen hinzu. Nun kann man ja „deswegen" nicht jeden Monat ein paar Tage „ausfallen". Und das ist auch nicht nötig. Es gibt nämlich ein Mittel, das die bewußten Tage beschwerdefrei zu überstehen hilft.

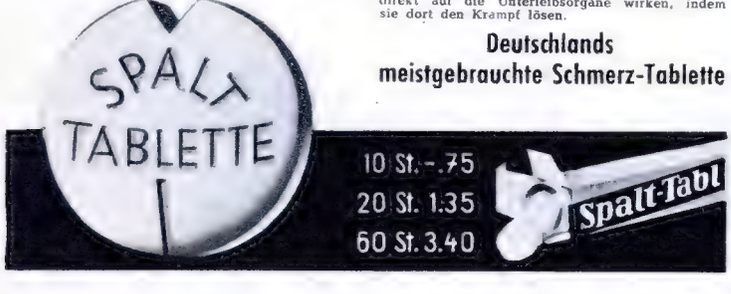
Das sind die vielbewährten „Spalt-Tabletten". „Spalt-Tabletten" wirken krampflösend und entspannend auf die Gefäße, so daß die Schmerzen alsbald abklingen. „Spalt-Tabletten" haben die Eigenschaft, die Schmerzen bereits im Entstehen zu beseitigen. Das ist der Grund, weshalb man in Damen-Handtäschchen fast immer „Spalt-Tabletten" findet. Vor Kopfschmerzen, Neuralgie, Migräne, Rheuma und Grippe ist man niemals sicher. Besorgen Sie sich also „für alle Fälle" ein Röhrchen „Spalt-[illegible] Apotheke

Die Ärzte-Fachblätter äußern sich über „Spalt-Tabletten" wie folgt: **„Pro medico", Zeitschrift des praktischen Arztes,** Heft 7, 6. Jahrgang: „Nicht nur die im vorstehenden mitgeteilten Beobachtungen bei Dysmenorrhöe (Monatsbeschwerden), sondern auch die zahllosen Erfahrungen lassen „Spalt-Tabletten" nicht nur als ein außerordentlich wirksames, sondern auch als ein von Nebenwirkungen freies und völlig unschädliches Mittel erscheinen."

„Ärztliche Korrespondenz", Nr. 19, 35. Jahrgang: „Die Kombination mit Benzylmandelat ist für ein Kombinationspräparat mit analgetischer Wirkungsrichtung völlig neuartig; sie berücksichtigt die speziell krampflösende Wirkung der Benzyl-Ester. Darauf beruht z. T. die völlig beschwerdefreie Wirkung."

„Deutsche Ärzte-Zeitung", Nr. 317, 32. Jahrgang, führt u. a. aus, daß die „Spalt-Tabletten" auch direkt auf die Unterleibsorgane wirken, indem sie dort den Krampf lösen.

Deutschlands meistgebrauchte Schmerz-Tablette



R 7983
Gr. 38/40

Aktuell wie nie – Rock und Bluse

R 7983 Eine dünne Watte-Einlage und die Stepparbeit geben diesem aparten Rock Stand und eine beschwingte Glockenlinie. In die Seitennähte sind bequeme Taschen eingearbeitet. burda-Schnitt für Größe 40 auf dem Schnittbg. 2. Stoffverbr. f. Gr. 40: etwa 2,15 m, 120 cm breit.

R 7984
Gr. 40/42

R 7985
Gr. 42/44

R 7986
Gr. 44/46

R 7984 Langhaariger Mohair ist das ausdrucksvolle Material zu diesem schicken Modell. Der interessanten Hüftpasse sind Taschen eingearbeitet. Rückwärts wiederholt sich die gleiche Linie als Steppnaht. burda-Schnitt f. Gr. 42 a. d. Schnittbg. 2. Stoffverbr. f. Gr. 42: 1,50 m, 140 cm br.

R 7985 Aus Filz oder Feltine in drei apart aufeinander abgestimmten Farben ist dieser schicke Glockenrock gearbeitet. Das Material wird nach Form geschnitten. burda-Schnitt für Größe 44 auf dem Schnittbg. 2. Stoffverbr. f. Gr. 44: etwa 1,55 m schwarz, 1,10 m gelb, 0,60 m grau, je 90 cm br.

R 7986 Breite Posamenten decken die Teilungsnähte dieses hübschen Vierbahnenrockes. Feltine oder flauschiger Wollstoff sind als Material geeignet. burda-Schnitt für Größe 46 auf dem Schnittbogen 1. Stoffverbrauch für Größe 46: etwa 2,10 m, 90 cm breit, und 3,20 m Posamente.

B 7987 Jerseybluse, deren Vorderteil unter dem aparten Kragen leicht eingereiht ist. Das Modell wird rückwärts mit Reißverschluß geschlossen. burda-Schnitt f. Gr. 42 auf dem Schnittbogen 2. Stoffverbrauch f. Gr. 42: etwa 2,05 m, 80 cm br.

B 7988 Hübsche Bluse mit dekorativer Steppliniенverzierung und weißer Manschettengarnitur. burda-Schnitt für Größe 44 auf dem Schnittbogen 3. Stoffverbrauch für Größe 44: etwa 2 m, 90 cm breit, u. 0,20 m Garniturstoff, 80 cm br.

B 7989 Zierliche Grelots schmücken die Kragen- und Verschlußränder der aparten Kimonobluse. burda-Schnitt für Größe 40 auf dem Schnittbogen 3. Stoffverbrauch für Größe 40: etwa 1,90 m, 90 cm breit, und 1,10 m Posamente.

B 7987
Gr. 42/44

B 7988
Gr. 44/46

B 7989
Gr. 40/42

K 7990
Gr. 42/44

K 7991
Gr. 44/46

K 7992
Gr. 40/42

K 7990 Zwei ins Auge springende Knopfpatten und ein charmanter kleiner Doppelkragen geben diesem schmalen Wollkleid hübsche Effekte. burda-Schnitt für Größe 44 befindet sich auf dem Schnittbogen 1. Der Stoffverbrauch für Größe 44 beträgt etwa 1,90 m, 140 cm breit.

K 7991 Der großzügige Kragen des pflaumenblauen Wollkleides erinnert an die kleidsame Marinière-Form. Die breite Knopfleiste lenkt den Blick vom spitzen Ausschnitt zur schmal gehaltenen Taillen- u. Hüftpartie. burda-Schn. f. Gr. 46 a. d. Schnittbg. 3. Stoffverbrauch für Größe 46: etwa 4,25 m, 90 cm br.

K 7992 Reizvolles Spiel der Stoffe und Farben — dem grauen Noppentweed wird im leuchtenden Kognak-Ton des Einsatzes und Gürtels aus Jersey ein lebhafter Kontrast entgegengesetzt. burda-Schn. f. Gr. 42 a. d. Schnittbg. 4. Stoffverbr. f. Gr. 42: etwa 1,70 m Tweed, 140 cm br., 0,75 m Jersey, 75 cm breit.

K 7993 Elegantes Nachmittagskleid aus schwarzer Seide, in dem Frauen mit starker Figur sehr vorteilhaft angezogen sind. burda-Schnitt f. Gr. 50 a. d. Schnittbg. 3. Stoffverbr. f. Gr. 50: 4,15 m, 90 cm breit.

K 7994 Flanell od. feiner Tweed ist zu einem hübschen Kleid verarbeitet, welches füllige Figuren schlanker und kleine Frauen größer wirken läßt. Schmale Paspelstreifen betonen die Reverslinie u. die Ärmelränder. burda-Schn. i. Gr. 48 a. d. Schnittbg. 4. Stoffv erbr. f. Gr. 48: 2,60 m, 140 cm br., Tresse 3,90 m, 2 cm br.

K 7995 Die breite Passe aus buntem Schottenstoff gibt diesem schicken kleinen Kleid eine sportliche Note. Einfarbige Patten greifen auf die Passe über. burda-Schnitt für Größe 42 auf dem Schnittbogen 1. Stoffverbrauch für Größe 42: etwa 1,60 m, 140 cm breit, einfarbig, und etwa 0,25 m, 120 cm breit, kariert.

K 7996 Hübsches Nachmittagskleid, welches sowohl aus leichtem Wollstoff als auch aus Seide gearbeitet werden kann. Die große Lackbandschleife und der weitschwingende Plisseerock wirken sehr jugendlich. burda-Schnitt für Größe 40 auf dem Schnittbogen 1. Stoffverbrauch für Größe 40: 4,85 m, 90 cm breit.

K 7993
Gr. 48/50

K 7994
Gr. 46/48

K 7995
Gr. 42/44

Wann jemals hätten wir genug solcher Kleider

K 7996
Gr. 40/42

Gestrickte

Abb. 1 Schicker Pulli für viele Gelegenheiten. Das Weiß der eingestrickten Blenden und das leuchtende Grün der Grundfarbe kontrastieren sich und steigern einander gleichzeitig in der Wirkung. Anleitung Nr. 500 für Größe 42 befindet sich auf dem Arbeitsbogen.

Abb. 2 Herren-Westover mit apartem Schrägausschnitt, der im fest angestrickten Bund endet. Die Vorderteile sind in einem hübschen zweifarbigen Zugmaschenmuster gestrickt. Die Anleitung Nr. 501 für Oberweite 100 cm befindet sich auf dem Arbeitsbogen.

Abb. 3 Praktischer Sportpullover, in Raglanform und mit einer breiten vorderen Musterbahn gestrickt. Anleitung Nr. 502 für Oberweite 96 cm auf dem Arbeitsbogen.

Abb. 4 Hübscher Kimonopulli mit kleinem Stehbündchen um den Hals. Den weißen Querstreifen sind mit regelmäßig versetzten Maschenstichen kleine Fliegen aufgestickt. Anleitung Nr. 505 für Größe 42 auf dem Arbeitsbogen.

Abb. 5 Hellgrau, Erika und Schwarz — ein wohlabgestimmtes Farbentrio läßt die interessante Verarbeitung dieses Pullovers schön zur Geltung kommen. Anleitung Nr. 503 für Größe 40—42 a. d. Arbeitsbg.

❹

Mode

❺

4711

TOSCA

Die natürliche Anmut
Ihres Teints
ist ein so kostbares Gut,
daß Sie dessen Schutz und Pflege
nur wahrhaft Bewährtem
anvertrauen dürfen.

Nehmen Sie daher regelmäßig
4711 "TOSCA"-COLD CREAM
als Nähr- und Pflegecreme,

4711 "TOSCA"-CREME
als Tagescreme
und Puderunterlage.

4711
"TOSCA"
COMPACT
PUDER
im Mittelpunkt
jedes
Make-up.

2,–
Einsatz 1,–

Palmolive-Schönheitspflege verleiht Ihnen eine reine, zarte und glatte Haut

Die hautpflegende Wirkung der Palmolive-Seife empfinden Sie schon nach mehrmaligem Gebrauch.

Urteilen Sie selbst, wie der milde, dezent duftende Schaum der Palmolive-Seife Ihre Haut zart und glatt macht und den Teint verbessert.

Massieren Sie den reichen, besonders milden, weißen Schaum sanft in die Haut, spülen Sie mit warmem Wasser ab und mit kaltem Wasser nach.

So angewendet, ist Palmolive-Seife mehr als Seife – ein Schönheitsmittel!

Das 100 g Stück **65 Pf.**
Das große 150 g Stück **nur 90 Pf.**

Das ist das Besondere! Palmolive-Seife ist 100%ig aus reinen Pflanzenölen, Oliven- und Palmenölen, hergestellt. Sie ist vollkommen rein und vollkommen mild.

Wir sind vergnügt und heiter, weil Mutti uns so schöne Sachen näht

MK 7997
5—6 J.

MK 7998
7—9 J.

MK 8007
12—14 J.

KK 7999
12—14 J.

MK 8000
12—14 J.

KK 8008
1—2 J.

KK 8009
7—9 J.

MK 7997 Hängermäntelchen mit Raglanärmeln und Kapuze. burda-Schnitt für 5—6 J. a. d. Schnittbg. 4.

MK 7998 Reizender Mädchenmantel in glockiger Prinzeßform. burda-Schn. f. 7—9 Jahre a. d. Schnittbg. 2.

KK 7999 Flotter Sportmantel m. aufgesetzten Taschen u. Gürtel. burda-Schn. f. 12—14 J. a. d. Schnittbg. 3.

MK 8000 Hübscher Hänger mit breiten schrägen Blenden, denen Taschenpatten angeschnitten sind. burda-Schnitt für 12—14 Jahre auf dem Schnittbg. 4.

MK 8007 Winterdirndl aus bedrucktem Flanell mit Batistrüschen an Hals- und Ärmelrändern. burda-Schnitt für 12—14 Jahre auf dem Schnittbogen 4.

KK 8008 Kapuzenmäntelchen für die Kleinsten. burda-Schnitt f. 1—2 Jahre auf dem Schnittbogen 3.

KK 8009 Praktischer Raglanmantel für Knaben oder Mädchen. burda-Schnitt für 7—9 J. a. d. Schnittbg. 1.

MK 8010 Warmes Dirndlkleid mit auswechselbarem Einsatz u. Samtbandblende auf dem Rock. burda-Schnitt f. 8—10 J. a. d. Schnittbg. 2.

MK 8011 Passe und Ärmelränder des hübschen Winterdirndls sind von einfarbigen Börtchen begrenzt. burda-Schn. f. 6-8 J. a. d. Schnittb. 1.

KK 8012 Trachtenanzug für Buben. Farbiger Filz gibt die hübsche Garnitur. burda-Schnitt für 8—10 Jahre befindet sich auf Schnittbogen 3.

MK 8013 Einfach zu nähen ist dieses reizende, mit bunten Borten verzierte Hängerchen. burda-Schn. f. 4—5 Jahre auf dem Schnittbg. 3.

MK 8014 Nach burda-Abplättmuster Nr. 112a ist dieses Modell mit zweifarbiger Kreuzsticharbeit verziert. burda-Schnitt für 7—9 Jahre auf dem Schnittbogen 2. (Preis für das Abplättmuster siehe Preisl. a. S. 2.)

KK 8015 Kittelanzug für kleine Buben — mit farbigen Baumwollborten verziert. burda-Schnitt f. 3—4 Jahre auf dem Schnittbogen 3.

MK 8016 Breite Zackenlitzen und gestickte Punkte bilden die schnell ausgeführte Verzierung dieses hübschen Kleides. burda-Schnitt für 9—11 Jahre auf dem Schnittbg. 3.

MK 8017 Die gestickten Zierranken an diesem Hängerchen sind nach Abplättmuster Nr. H 508 ausgeführt. burda-Schnitt für 2—3 J. auf dem Schnittbg. 4. (Preis f. das Abplättmuster siehe Preisliste auf Seite 2.)

MK 8018 Winterkleidchen, dessen Passe und Taschen mit Soutachebändchen und gestickten Punkten verziert sind. burda-Schnitt für 5—6 Jahre auf dem Schnittbogen 4.

Der Stoffverbrauch zu diesen Modellen ist bei den Nähbeschreibungen angegeben.

MK 8011
6—8 J.

MK 8010
8—10 J.

KK 8012
8—10 J.

MK 8013
4—5 J.

MK 8014
7—9 J.

MK 8016
9—11 J.

MK 8018
5—6 J.

KK 8015
3—4 J.

MK 8017
2—3 J.

Die Handarbeit DES MONATS

bürda-Zählmuster Nr. 122

Aus unserem

Stickwettbewerb

4. Veröffentlichung

Einsenderin:
Frau Magda Nopitsch,
Weinheim/Bergstraße

Die geschmackvolle Kelimbrücke wurde in unserem Stickwettbewerb mit dem 8. Preis ausgezeichnet.

Nun ist die Zeit gekommen, da wir an langen Abenden wieder gern bei einer Handarbeit sitzen — plaudernd, zuhörend oder auch nur im Zwiegespräch mit den eigenen Gedanken. Masche um Masche, Stich um Stich reihen sich aneinander, und ehe wir uns versehen, ist wieder ein neues Stück fertiggestellt. Es lohnt sich, auch an langwierigere Handarbeiten zu gehen, wenn die stillen Herbst- und Wintertage uns Zeit dazu lassen.

Die schöne Kelim-Brücke, die wir Ihnen diesmal als „Handarbeit des Monats" präsentieren, verlangt etwas mehr Geduld — Tausende exakter Stiche sind für ihr hübsches vierfarbiges Muster notwendig —, dafür sind Stolz und Freude über die wertvolle Bereicherung der Wohnung zum Schluß um so größer.

Die Brücke ist etwa 145 × 90 cm groß. Wir liefern ihnen ein genaues Zählmuster mit Farbeneinteilung. Preis hierfür siehe Schnittpreisliste auf Seite 2. Material: Kelim- oder Smyrna-Grundstoff etwa 150 × 95 cm, Kelim-Wolle in Strängchen zu je 25 m: 10 Str. dunkelgrün, 7 Str. hellgrün, 14 Str. dunkelbeige, 3 Str. hellbeige, 4 Str. kupfer.

Streichzart wie Butter, und so sparsam ist Velveta

3 gute Ideen

für ein köstliches und nahrhaftes Abendbrot!

leicht gemacht durch Kraft's schmackhaften und gehaltvollen VELVETA!

So appetitanregend sind diese dick mit Velveta bestrichenen Brote. – Legt man ein paar Tomatenscheiben dazwischen, ergibt sich eine besonders delikate Geschmacksharmonie. Ein wenig Leberwurst verfeinert das Aroma noch beträchtlich. Hübsch wirkt ein wenig Petersilie auf diesen Appetitschnitten.

So wenig Mühe macht es Ihnen, diese köstliche Platte zusammenzustellen: einige Scheiben Vollkornbrot, in handliche Stückchen geschnitten, dick mit Velveta bestrichen und nett garniert mit Gürkchen, Tomaten oder Petersilie. Velveta ist sehr sparsam im Gebrauch und wunderbar streichzart

Auch Reste ... lassen sich geschmackvoll verwenden! Ein wenig Brot, bestrichen mit Velveta, in Dreiecke geschnitten und mit Petersilie garniert. Ein paar Scheiben hartgekochter Eier auf Tomatenscheiben dazugelegt, wirkt besonders appetitlich. – Velveta verbindet die verschiedensten charakteristischen Geschmacksnoten äußerst harmonisch

„Die herrlichsten Nudelaufläufe mache ich mit Velveta", sagt Frau Barbara, Küchenexpertin der Zeitschrift „Constanze", „dabei ist es so einfach: ehe die Form in die Bratröhre kommt, gibt man reichlich Velveta in schnell zergehenden Höckchen hinzu. Der Auflauf schmeckt dann besonders würzig."

Jedes Gramm Velveta entspricht fast der achtfachen Menge Vollmilch!

Velveta ist besonders nahrhaft; er besitzt die gleichen Proteine, Nährsalze, Kalorien und zum Leben so wichtigen Vitamine A, B_1 und B_2, wie sie in der Milch enthalten sind. Durch ein besonderes Verfahren bleiben die wertvollen Bestandteile der Molke, wie Albumin, Globulin, Milchzucker etc., die allgemein bei der Käseherstellung verlorengehen, im Velveta erhalten.

Einen wirklich appetitlichen und abwechslungsreichen Abendbrottisch zaubern Sie im Nu mit dem schmackhaften Velveta aus dem Hause Kraft im Allgäu. Velveta wird aus edlem Chester-Rahmkäse unter Zusatz frischer Markenbutter hergestellt. Seine Vorzüge weiß jede Hausfrau zu schätzen: er läßt sich ausgezeichnet streichen, ist sparsam im Verbrauch und sogar im Sommer gut haltbar. Infolge seines Vollfettgehaltes läßt sich Velveta auch ausgezeichnet ohne Butter als Brotaufstrich verwenden. Sein würziges Aroma wird von Kennern geschätzt und von Kindern geliebt.

Von Kraft im Allgäu kommen auch Rahmeck mit dem sahnig-milden Geschmack frischer Butter;
Dorahm, mit seinem 60%igen Fettgehalt i. T. ein idealer Brotaufstrich;
der pikante Kraft's Chester – der in Scheiben geschnitten auf Brötchen oder Brot so herzhaft schmeckt;
und Emmentaler, schnittfest und streichfähig, der das würzige Aroma edlen Schweizers besitzt.

KRAFT's

VELVETA

die meistgekaufte Käsemarke der Welt!

Flickkörbchen werden pensioniert

mit Dank --- aber ohne Tränen.
Wie oft haben Sie abends davor
gesessen, gestopft und gestichelt.
Manche guten Bücher wurden
nicht gelesen - manche frohen
Stunden nicht genossen!
Jetzt erleben wir die PERLON-Zeit.
PERLON bleibt ganz!
Sie flicken nicht, Sie stopfen nicht,
waschen leichter, bügeln weniger!

Ein PERLON-Etikett bürgt stets dafür, daß Sie wirklich PERLON gekauft haben! Das gleiche gilt, wenn die Ware in anderer Weise das Wort „PERLON" oder das Bildzeichen perlon trägt.

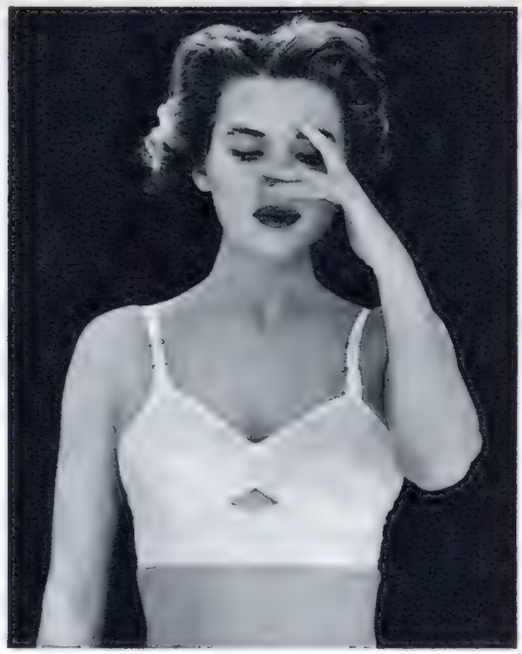
Wort PERLON und Bildzeichen perlon sind gesetzlich geschützt.

AUGEN AUF, OB perlon DRAUF!

ZANKER

Xanthippe wird verhöhnt noch immer
als bitterböses Frauenzimmer,
dem alltagsfremden Sokrates
jedoch macht niemand den Prozeß.
Was sagt Xanthippes Trauermiene?
Mir fehlt die ZANKER-Waschmaschine!

ZANKER-INTIMA die neue Trommelwaschmaschine
kocht - wascht - spült
schont die Wasche - schont die Hände - schont den Geldbeutel
Preis 650.- DM
Verlangen Sie Prospekt und Bezugsquellennachweis von
HERMANN ZANKER KG TÜBINGEN-WEST 25



ERFÜLLT

WK 8022
Gr. 7

WK 7966 Für starke Figuren ein äußerst bequemer und gut sitzender Büstenhalter. Das Modell wird vorn mit Häkchen geschlossen u. hat rückwärts eingesetzte Gummistege. burda-Schnitt in Gr. 10 auf Schnittbogen 4. Stoffverbrauch für Größe 10: etwa 0,75 m, 80 cm breit.

WK 8019 Praktischer Unterrock mit angeschnittenen Trägern, gut sitzenden Büstenteilen und Taillenabnähern, die eine gute Paßform garantieren. burda-Schnitt in Gr. 52 auf d. Schnittbog. 1. Stoffverbr. f. Gr. 52: etwa 2,75 m, 90 cm br.

WK 8020 Elegantes Unterkleid mit günstigen Längsteilungsnähten und gut geschnittenem Büstenteil — stärkeren Figuren vorteilhaft angepaßt. burda-Schnitt in Gr. 50 a. d. Schnittbg. 3. Stoffverbr. für Größe 50: etwa 3,20 m, 80 cm breit.

WK 8021 Die einfache Wäschegarnitur für Frauen mit Übergröße besteht aus einem glatten Hemdchen mit gerafftem Oberteil und Höschen mit schmalem Sattel. burda-Schnitt in Gr. 50 a. d. Schnittbg. 3. Stoffverbr. für Größe 50: etwa 3 m, 90 cm breit.

WK 8022 Gut stützender Büstenhalter mit breitem Miederteil und Trägern mit bequemem Doppelansatz. burda-Schnitt in Größe 7 auf dem Schnittbogen 4. Stoffverbrauch f. Gr. 7: etwa 0,55 m, 80 cm breit.

WK 8023 Hüftlanger Strumpfhaltergürtel mit geschweiften Seitenteilen und Schritteil aus Gummi. burda-Schnitt für Hüftweite 126 cm auf dem Schnittbogen 4. Stoffverbr. f. Hüftw. 126: etwa 0,85 m und 0,30 m Futterstoff, je 80 cm br.

WK 8021
Gr. 50/52

WK 80
Hüftw. 12

Leserwünsche

Hemden kaufen? Kinderspiel!

Hemden steckt man nicht in Taschen,
um sie erst zu Haus zu waschen.
Diese Probe kann man sparen,
kauft man Sanfor-Baumwollwaren!
Sanfor-Stoff läuft niemals ein!
Soll Ihr Oberhemd so sein
wie Sie sich das immer dachten –
Sanfor-Etikett beachten!

Dieses Etikett bedeutet:

·SANFOR· Eingetragene Schutzmarke **läuft nicht ein**

S 4/1/34

*) Die Eigentümer der Schutzmarke „SANFOR" gestatten deren Gebrauch nur für Gewebe, die ihrem für das Nichteinlaufen festgesetzten Standard, gemäß den durch ihren technischen Dienst fortlaufend überwachten Vorschriften, entsprechen.

Haben Sie heute schon Ihren **UNDERBERG** *getrunken?*

Je veränderlicher das Wetter, um so unveränderlicher besteht das Verlangen nach

UNDERBERG

1 8 4 6

Täglich **UNDERBERG** *und Du fühlst Dich wohl!*

HUDSON
bringt neue
FARBEFFEKTE!

Sie müssen die dezente
Wirkung dieser neuen Farben
auf der Haut sehen
– rosenholz nuß, taupe und
schatten – und Sie
werden sich in diese neuen
Strumpffarben verlieben –
genau wie ich!

HUDSON

Die Strumpf-Marke charmanter Frauen

jünger frischer schöner

FILMSTAR brauchen Sie nicht zu sein – aber jünger, frischer und schöner möchten Sie aussehen; sei es im Beruf, bei Ihrer Hausarbeit oder im gesellschaftlichen Leben. Und Ihre kleine Hilfe dabei: der kußfeste KHASANA Lippenstift.

KHASANA
LIPPENSTIFT

. . . und deshalb sagen Ihre Lippen Ja zu KHASANA

Abb. 2 Reizende Strickmodelle für Margit und Peter, die schon durch die gleichen Muster von Kleidchen und Pullover ihre geschwisterliche Zuneigung demonstrieren. Peter trägt zum Pulli eine lange gestrickte Hose mit richtigen Bügelfalten und Aufschlägen. Anleitung Nr. 506 zum Kleid für 5 J. auf dem Arbeitsbogen, Nr. 507 zum Anzug für 4 Jahre auf dem Arbeitsbg.

Unsere Kinder sehen hübsch aus

*

Abb. 1 Wolle in drei harmonierenden Farben und ein Restchen Weiß wurden zu diesem hübschen Pullover verwendet. Die Anleitung dazu ist unter Nr. 504 für 8, 10 u. 12 J. a. d. Arbeitsbg.

W 02602

»Ich pflege meine Haut mit Kaloderma-Präparaten, weil sie ausgezeichnet in ihrer Wirkung und besonders angenehm im Gebrauch sind.«

Wera Frydtberg

WERA FRYDTBERG
(Die tolle Lola)

Machen Sie es wie **WERA FRYDTBERG** *und unzählige andere schöne und prominente Frauen: Pflegen auch Sie Ihre Haut mit*

KALODERMA

junocreme *Eine Tag + Nacht-Creme in idealer Kombination*

aktivcreme *Fettreiche, gewebsaktive Aufbau-Creme*

velvetcreme *Hautpflegende, mattierende Tages-Creme*

reinigungscreme *Zur intensiven Reinigung der Haut*

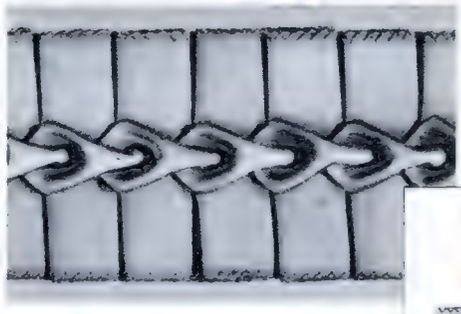
gesichtswasser *Reinigendes und belebendes Haut-Tonikum*

cremes *Tuben DM 1.20, Töpfe DM 2.50;* **gesichtswasser** *DM 2.20 u. 3.60*

Schöner und lieblicher durch **KALODERMA**

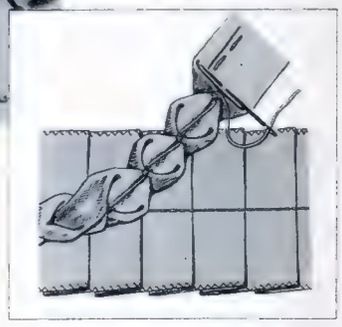
Für die Pflege Ihrer Haut ist die Wahl der richtigen Seife von oft ausschlaggebender Bedeutung. Deshalb empfehlen wir Ihnen unsere Kaloderma Seife: sie ist sahnig-mild und von unübertroffener Reinheit. Kaloderma Seife wird auf Basis von Glyzerin und Honig hergestellt, kosmetischen Substanzen von erprobter Wirksamkeit. **KALODERMA SEIFE**

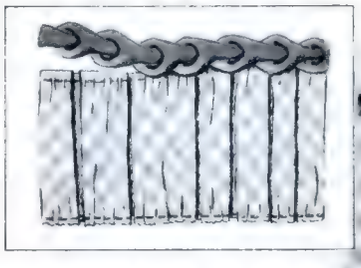
Nähkurs

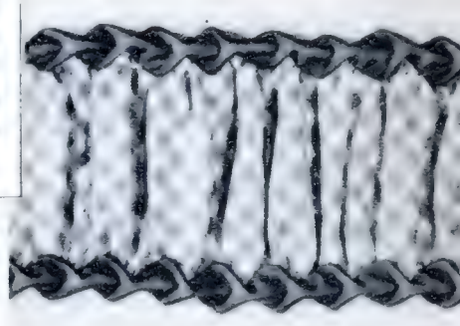


Kombinierte Herz-Falten-Rüsche

Faltenrüsche: Einen 5 cm breiten Stoffstreifen an den Kanten kurbeln, 1,5 cm breite Falten einbügeln, in der Mitte durchsteppen. — Herzrüsche: Einen 6 cm breiten, geraden Stoffstreifen zu einem 2 cm breiten Schlauch heften. * Beide Bruchkanten mit einigen Überstichen zusammennähen, die abgenähte Stelle der Zeichnung entsprechend zu einem Dreieck knicken, einige Stoffäden des Schlauches auffassen und nochmals über die erste Stelle einige Überstiche arbeiten. Nach 1,5 cm Abstand ab * wiederholen.







Kombinierte Kräusel-Herz-Rüsche

Einen 5 cm breiten Schrägstreifen an den versäuberten Kanten einreihen und mit Herzrüschen aus 13 mm breiten Schlauchblenden besetzen.

wenn zum Waschen »8 mal 4« bereit liegt: Die nachhaltig erfrischende Wirkung ist jetzt bei wärmerer Kleidung besonders angenehm.

8 mal 4

ist mild, überfettet u. duftet herrlich; eine Toiletteseife, mit der man sich bestmögliche Körperpflege gönnt.

. . . und durch die desodorierende Wirkung dieser Seife: **befreit vom unliebsamen Körpergeruch!**

Ein Erzeugnis der NIVEA-Werke.

AH 29

Damen- und Herrenschuhe und Damenstrümpfe in

Über- und Untergrößen

Nehmen Sie Ihre Chance wahr. Jeder Fuß, ob groß oder klein, kann schön sein. Modische Horsch-Schuhe helfen Ihnen dabei. Kostenlos erhalten Sie unser Schuhbilderbüchlein. Kärtchen genügt

SCHUH-Horsch

Stuttgart, Königstraße 45/53

Viele Frauen

nehmen in kritischen Tagen Melabon, weil es den natürlichen Vorgang nicht beeinträchtigt und doch die Kreuz-, Kopf- und Leibschmerzen schnell bekämpft. Melabon beruhigt die Nervenzellen und löst zugleich die Gefäßkrämpfe - deshalb wird es von Frauen so bevorzugt. Probieren auch Sie Melabon!

Gutschein: Zur Vermittlung einer Gratisprobe Melabon schreiben Sie bitte an

Dr. Rentschler & Co. Laupheim 277

Melabon

Frauenherzen höher schlagen bei Modetips von Schöpflin Haagen!

Tatsächlich, nur ein Postkärtchen und schon erhalten Sie wie 1,6 Millionen zufriedene Schöpflin-Kunden den großen Herbstkatalog. Auch Sie werden von den Qualitäten und Preisen begeistert sein.

Schöpflin Haagen 126 Baden

Wir suchen den Frauentyp unserer Zeit –

und zahlen

10.000.- DM

für die besten Fotos

Wie sieht die »Frau von heute« aus? - Jünger, wesentlich jünger! Die Endvierzigerin um die Jahrhundertwende war, mit Verlaub gesagt, meist eine würdige Matrone. Aber für viele Frauen von heute beginnt erst mit den reiferen Jahren das bewußte, frohe Erleben.

Wir müssen allerdings den Frauen von früher zugute halten, daß damals die Wissenschaft noch nicht die Mittel gefunden hatte, die den Organismus der Frau jugendfrisch erhalten. So gab es damals noch kein FRAUENGOLD, das Millionen unserer Frauen ein neues Lebensgefühl geschenkt hat.

Man darf ohne Übertreibung behaupten: FRAUENGOLD hat dazu beigetragen, daß viele Frauen von heute jünger, lebenstüchtiger und lebensfroher sind. Der augenfälligste Beweis für die Jugendlichkeit unserer Frauen ist ihr Aussehen. — Deshalb rufen wir auf zum

FOTO-PREISAUSSCHREIBEN

»Der Frauentyp unserer Zeit«

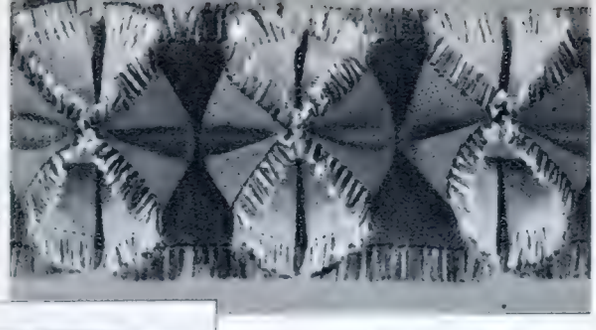
1. Preis: 2000,- DM
2. Preis: 1000,- DM 3. Preis: 500,- DM
ferner: 10 Preise zu 100,- DM
20 Preise zu 50,- DM
100 Preise zu 25,- DM
200 Preise zu 10,- DM

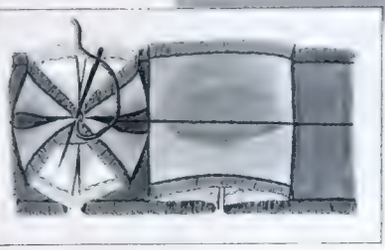
Also: Wählen Sie Ihr schönstes Foto aus - wenn möglich von Mutter und Tochter oder von Mutter und Sohn. Es lohnt sich auch, zum Fotografen zu gehen!
Die prämiierten Fotos werden nur mit schriftlicher Zustimmung und gegen Honorierung veröffentlicht. Die Fotos sind mit voller Anschrift (auf der Rückseite des Bildes) einzusenden bis spätestens 15.11.1954 an HOMOIA-Werk, Karlsruhe. Die Auszahlung der Preise erfolgt in bar vor Weihnachten. Dem Preisgericht gehören an: Otto Rüdiger Bieringer, Karlsruhe, Baronin H. v. König, Bendorf-Sayn Rhld., Rechtsanwalt Thiemann, Karlsruhe, Werbeberater S. A. Ehrler, Berlin.
Die Entscheidung des Preisgerichts erfolgt unter Ausschluß des Rechtsweges.
Wir sind gespannt auf den Frauentyp unserer Zeit. Sie machen doch mit, liebe Leserin? Viel Erfolg!

Nimm frauengold und Du blühst auf!

- ein spezifisch auf den weiblichen Organismus abgestimmtes Konstitutions-Tonikum, erneuert die Kräfte von innen heraus. Jetzt ist die günstige Zeit für eine Kur mit FRAUENGOLD! Dauer etwa 4-6 Wochen.

Dirndl-Rüschen



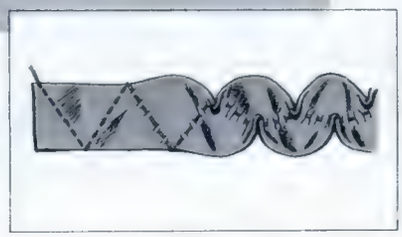


Rosenrüsche

Zwei je 5 cm breite, gerade Stoffstreifen in Kontrastfarben mit je 7 mm Kantenabstand der Stepplinien aufeinandersteppen. Beide Kanten bis zur Stepplinie ausfransen. 4 cm breite gleichmäßige Tollfalten legen und in der Mitte durchsteppen. Jede obenaufliegende Falte der Zeichnung entsprechend mit einigen Stichen zusammenhalten.

Zickzackrüsche

Einen 6 cm breiten Schrägstreifen zu einem 2 cm breiten Schlauch heften. Auf die Rückseite regelmäßige Zickzacklinien aufzeichnen und Vorstiche einziehen. Den Faden an den Kanten jeweils über die Bruchkante leiten, Faden anspannen und Schlauch zusammenziehen.



Ein kritischer Schauplatz:
Jede Frau weiß, wie sehr ein Eisenbahnabteil zum „Schau"-Platz kritischer Augen wird – und wie sehr ihre Beine und Strümpfe dabei im Blickpunkt stehen. Sie trägt deshalb BELLINDA-Strümpfe, um immer und überall das Gefühl der Sicherheit und vollendeter Eleganz zu haben.

Bellinda

Bellinda

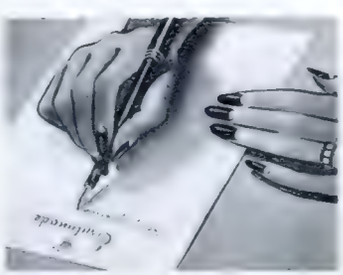
Reizende Beine, noch reizender durch –
BELLINDA 909, den klassischen, hauchzarten Strumpf aus 15 den.-Perlon oder BELLINDA 909 S: mit aparter Zierferse. BELLINDA-Strümpfe umschmiegen das Bein wie eine schönere Haut!

„BELLINDA" FEINSTRUMPFMANUFAKTUR VATTER & PALME GMBH., SCHONGAU/OBB.

Die ersten Zähnchen
Ihres Kindes
kommen wunderbar leicht und völlig beschwerdefrei bei Anwendung von
Dentinox
Das seit über 30 Jahren erprobte und bewährte Mittel verhütet und beseitigt rasch Schmerzen und Entzündungen. Eine wirkliche Hilfe für Mutter und Kind! Packung DM 1,85
(Von den Kassen zugelassen)

Schlank werden – kein Problem mehr!
Die bewährte TOMALI-Entfettungs-Creme schafft es auch in den schwierigsten Fällen, lästige Fettpolster zu beseitigen. Täglich zufriedene und begeisterte Zuschriften. Gewichtsabnahmen zwischen 3 und 5 Pfund in jeder Woche sind erreicht worden. Selbstverständlich ist TOMALI unschädlich und belastet auch keine inneren Organe, das ist der große Vorteil dieses Schlankheitsmittels. Klinisch auf Erfolg und Unschädlichkeit erprobt.
Zögern Sie nicht mit einer Bestellung – auch Sie werden begeistert sein!
Probepackung DM 3.—, Kurpackung DM 5.80, Doppelpackung DM 10.40, mit Gebrauchsanweisung frei Haus, per Nachnahme 60 Pfennig mehr.
Entfettungs-Badesalz: Kurpack. DM 6.50 für 5 Woch. z. Verminderung d. gesamt. Gewichts.
Alleinvertrieb
Günther Sokolowski (17a) Konstanz 705

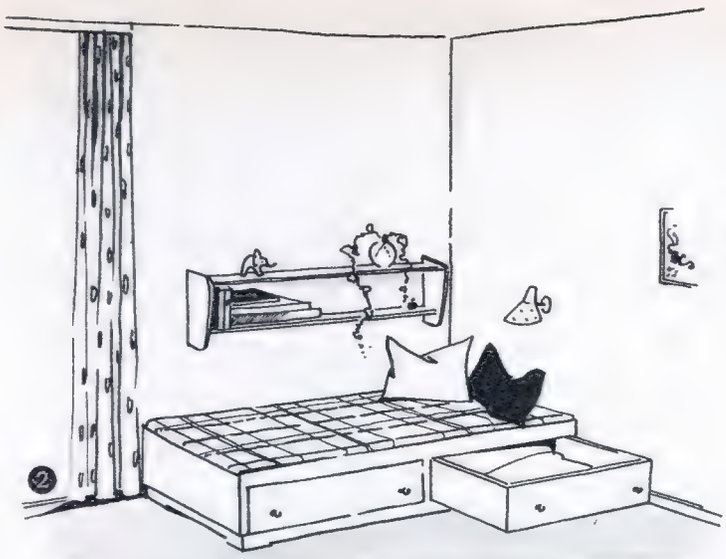
Gratis! Bei Einsendung dieses Bons erhalten Sie ausführliche Gratis-Prospekte.
ZÜNDAPP-WERKE GMBH
München 8 · Anzinger Straße 1/P4



Hände sind die Visitenkarte aller Gepflegtheit. Vernachlässigen wir deshalb unsere Nägel nicht - sie treten hundertmal öfter in Erscheinung, als wir glauben.

Siehe auch Seite 41

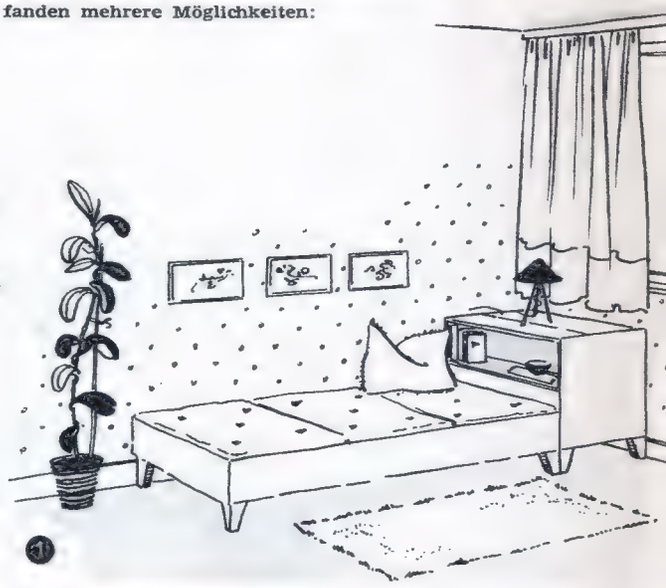
Große Probleme in kleinen Wohnungen!



Till und Susanne haben nun endlich eine Wohnung! Sie ist klein, aber sehr schön gelegen. Und nicht zu teuer! Eine Einzimmerwohnung mit einer hübschen kleinen Küche und einem winzigen Bad. Da stehen nun die beiden in ihren eigenen vier Wänden und sind zunächst ratlos. Jetzt heißt es einrichten — aber wie? Till hat einige Ersparnisse, und auf dem elterlichen Dachboden läßt sich noch einiges ältere Mobiliar auftreiben. Außerdem ist Till nicht ungeschickt — man könnte . . .!
Susanne hat ein paar nette Ideen, sie packt gleich das Problem beim Schopfe:

„WIE SOLL DIE SCHLAFECKE AUSSEHEN?"

Die beiden fanden mehrere Möglichkeiten:



1. Zwei Schlafcouches mit am Kopfende aufgestellten Bettkästen, die tagsüber das Bettzeug aufnehmen. Zur Lüftung locht man die Rückwand und fügt statt eines festen Bodens einen Holzrost ein. Außerdem läßt sich in der Stirnwand eine wunderbare Ablagemöglichkeit durch ein eingebautes offenes Bord schaffen. 2. Eingebaute Schubkästen im Sockelrahmen der Couch bieten eine weitere Möglichkeit, das Bettzeug tagsüber verschwinden zu lassen.

3. Kann man etwas mehr Geld ausgeben, empfehlen sich Wandklappbetten. Susanne fand die üblichen Modelle, bei denen die Betten in einem Kasten hinter einem Vorhang untergebracht sind, nicht schön und außerdem auch nicht besonders praktisch. Sie meinte, man solle sie senkrecht in eine Schrankwand klappen. Abends öffnet man zwei der Türen, zieht die Betten an einem Griff herunter, das Bettzeug ist festgeschnallt. Auf diese Weise lassen sich Doppelbetten unterbringen, die sonst in einer Einzimmerwohnung zu viel Platz einnehmen. Till entscheidet sich für den ersten Vorschlag, da er ihn am leichtesten selbst durchführen kann. Er baut zwei

Hilfe ist im Haushalt stets willkommen **BOSCH Küchenmaschine**

ROBERT BOSCH GMBH STUTTGART

VORFÜHRUNG UND VERKAUF IN JEDEM FACHGESCHÄFT

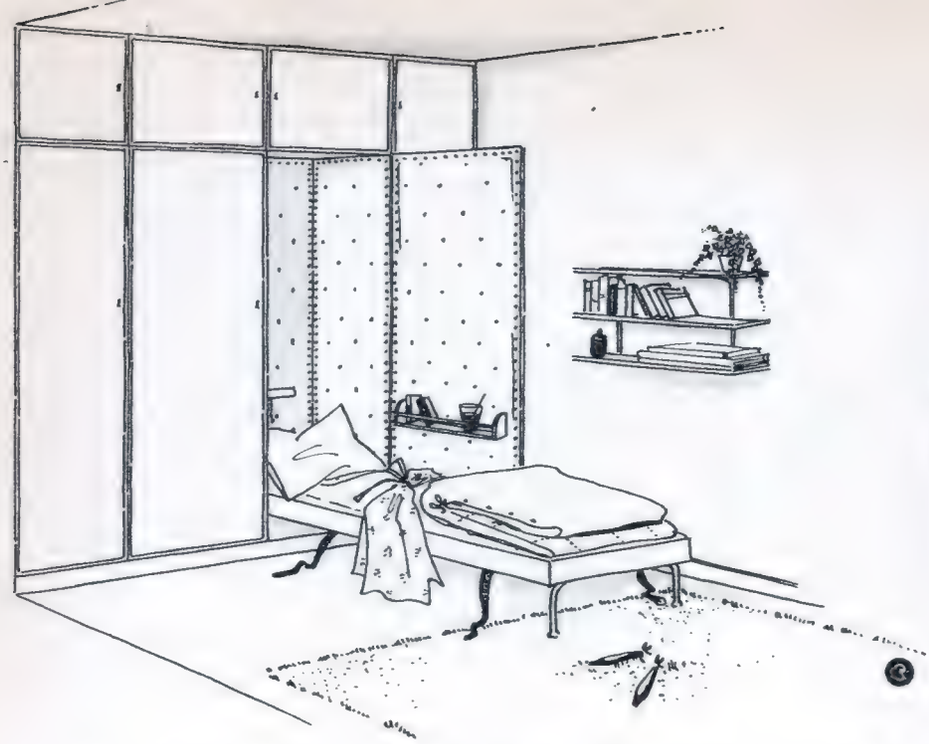
Schon die Standardausführung der BOSCH-Küchenmaschine mit dem kräftigen Rührwerk und dem vielseitig verwendbaren Mixer ist eine vollständige, moderne, elektrische Küchenmaschine.

PREIS DM 295.–
Bei einer Anzahlung von NUR DM 33.–
und 24 Raten monatlich NUR DM 13.–

Die praktischen und preiswerten Zusatzgeräte sind eine wertvolle Ergänzung der Standardausführung

Schneid- und Schnitzelgerät
Passiergerät
Schlag- und Rührgerät
Fleischwolf*
Kaffeemühle
Zitruspresse

* Der Verwendungsbereich des Fleischwolfes wird vielfach erweitert durch die bekannten und bewährten Jupiter-Vorsatzgeräte wie Fruchtpressenvorsatz, Reibevorsatz, Nudelvorsatz, Spritzgebäckvorsatz, Wurststopfer.



Entwurf und Zeichnung: L. u. H. Petersen

Umrahmungen und versieht sie mit je vier gefälligen Beinen. Die fertig gekauften Sprungfederrahmen legt er von oben hinein. Die Matratzen und die Umrahmungen werden später mit einfachem Möbelstoff bezogen. Vorerst näht Susanne aus lustig bedruckter, gechintzter Baumwolle eine Decke mit gefälteltem Saum. Sie ist waschbar und ein praktischer Tagesbezug. Einen Bettkasten kann man oft aus einem alten Schränkchen oder zumindest aus dessen Material herstellen.

Ein hübsches Wandbrett für die Lieblingsbücher, einige schöne Topfpflanzen und nicht zu teure Drucke moderner Bilder in hellen, schmucklosen Rahmen geben der Schlafecke eine recht gemütliche und persönliche Atmosphäre. Im nächsten Heft lesen Sie, wie Till und Susanne ihre Einzimmerwohnung weiter ausstatten — wie sie das Schrankproblem lösen und die Eßecke mit Hilfe einiger praktischer Tricks gemütlich gestalten.

Wohin man hört
Wohin man blickt
Die Losung lautet
Handgestrickt!
Und wer sich schon die Mühe macht
Der sei auf Qualität bedacht

KULMBACHER Elite

ein Strickgarn, wie Sie es wünschen:
Garantiert reine Wolle —
duftigweich und federleicht im Tragen,
hochmodische Farbtöne
und sparsamster Materialverbrauch.
Ihr Fachgeschäft wird Ihnen unser
Material gerne zeigen.
Verlangen Sie bitte aber ausdrücklich
KULMBACHER ELITE

...in 5 Minuten gute Laune schaffen! Das ist ein guter Dienst, den MAGGI Tag für Tag millionenfach leistet. Das Kochen wird für Sie, liebe Hausfrau, zum Vergnügen; denn ohne Vorarbeit, mühelos und schnell haben Sie in 5 Minuten eine Delikateß-Suppe von MAGGI, wie zum Beispiel die Rindfleischsuppe, tischfertig. Das macht Ihnen Freude; und weil diese Suppe ganz vorzüglich ist, freut sich auch Ihre Familie. Die gute Laune ist dann selbst zu Gast.

MAGGI kocht mit den gleichen natürlichen Zutaten genauso im Großen, wie es die Hausfrau im Kleinen selbst machen würde.

P 29

Wenn mein Mann Komplimente macht

„Schmeckt ja köstlich!"

Hören Sie das auch so gern? Dazu muß ich Ihnen sagen: Mein Mann ist Feinschmecker. Na, wer ist das nicht? Neulich habe ich ihm was Besonderes gemacht: „Sonne im Schnee". Er war soo begeistert. Sie sollten dieses Gericht einmal probieren! Es sieht schon so appetitlich aus und wird Ihnen bestimmt auch schmecken. Also, guten Appetit!

Dieses schmackhafte Gericht stammt aus der Sammlung nicht alltäglicher Palmin-Rezepte

Sonne im Schnee

Weißbrotscheiben in heißem Palmin *rösten.** Auf jede Scheibe Brot 1 Scheibe Schinken, 1 Scheibe Käse und den mit Salz und Muskat gewürzten Eischnee geben. In die Mitte ein Eigelb setzen. Das Ganze kurz in vorgeheiztem Backofen überbacken und als besondere Delikatesse zum Abendbrot servieren.

* *Alles was die Familie liebt und lobt, können Sie mit Palmin rösten, braten, kochen, ausbacken; denn es ist ja so vielseitig! Man sagt nicht umsonst ...*

...so gut wird's erst mit

Was halten

Abb. 1 Schlauchmützchen für sportliche junge Mädchen. Das Rippenmuster verengt sich zum Umschlag, aus dem vorwitzig ein Büschel Haare guckt. Arbeitsanleitung Nr. 508 befindet sich a. d. Arbeitsbg.

Wir sind die Familie Fröhlich

Von unseren Bekannten werden wir die Chlorodont-Familie genannt. Das kommt von unseren gesunden weißen Zähnen, die wir täglich mit Chlorodont putzen.

Wir sind eine gesunde fröhliche Familie mit Chlorodont

das altbekannte -90 *schäumend* 1.-

Sie von einer selbstgefertigten Mütze?

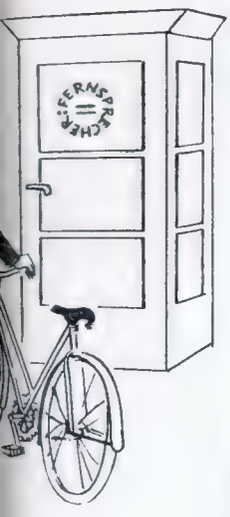


Abb. 3 Apartes Strickmützchen zum sportlichen Kostüm oder Mantel. Über dem linken Ohr ist mit abstechender Wolle eine Glücksspinne aufgestickt. Anleitung Nr. 509 befindet sich auf d. Arbeitsbogen.

Abb. 2 Schmeichelndes Käppchen, welches den Kopf umschließt und mit seinem schmalen Pelzrand das Gesicht reizvoll umrahmt. Schnitt auf dem Schnittbogen 4, Strickanleitung Nr. 499 a. d. Arbeitsbogen.

Bezugsquellennachweis durch die DORNDORF-Schuhfabrik, Zweibrücken

Bleyle
QUALITÄT
PREISWERT
und
modisch

Bitte fordern Sie bei den autorisierten Bleyle-Verkaufsstellen oder bei uns kostenlos neue, schöne Prospekte an. Wilh. Bleyle oHG., Stuttgart Wd 61

Das schöne pastellblaue Sommerkleid auf dem Titelbild des Juliheftes erhielt über 4000 Stimmen, und damit wurde es zum burda-Glücksmodell. Wir freuen uns sehr über dieses Urteil. Sie, verehrte Leserinnen, können sich vielleicht keine Vorstellung davon machen, was es für uns in der Redaktion bedeutet, immer das richtige Titelbild auszusuchen. Daß die Mehrzahl der Stimmen diesmal auf das Titelmodell fiel, bestätigt uns unsere richtige Wahl.
Wir danken allen Teilnehmerinnen am Mode-Toto herzlich für ihr Interesse, welches sie dieser beliebten Einrichtung entgegenbringen, und beglückwünschen gleichzeitig jene 28 Glücklichen, denen bei der Auslosung der wertvollen Preise ein Gewinn zufiel. Die Namen der Gewinnerinnen sind nachstehend aufgeführt. Vielleicht finden auch S i e schon das nächstemal Ihren Namen in der Gewinnliste! Denn auch in diesem Heft geben wir Ihnen wieder die Chance, Ihren guten Geschmack zu testen und dabei einen der ausgesetzten Preise zu gewinnen. Es warten auf Sie:

2 Nähmaschinen
1 Starmix
25 Stoffcoupons
mit Schnittmuster für das burda-Glücksmodell

Unsere Bedingungen: Schreiben Sie die Nummer des Modells, das Ihnen am besten gefällt — ausgenommen ist das Modell von Seite 3 —, auf eine Postkarte. Benutzen Sie diese Karte jedoch zu keinerlei anderen Mitteilungen (Einsendungen im Briefumschlag können nicht gewertet werden). Adressieren Sie diese Karte an den **Modenverlag Aenne Burda, Offenburg (Baden).** Kennwort Mode-Toto Nr. 10/1954. Vergessen Sie nicht, Ihre Adresse, Beruf und Alter anzugeben. Bitte achten Sie darauf, daß die Einsendung nicht als Drucksache, sondern als Postkarte mit 10 Pfennig und Notopfer frankiert werden muß. Einsendeschluß für Heft 10 ist der 15. November 1954, die Auslosung erfolgt am 16. November 1954. Die Preise werden den glücklichen Gewinnern sofort zugestellt. Veröffentlichung der Preisträgerinnen in Heft 1/1955. Die Auslosung findet unter Aufsicht von Herrn Dr. jur. K. Sander, Offenburg (Baden), durch die Verlagsleitung statt. Die Entscheidung ist unanfechtbar. Angestellte unseres Verlages sind von der Beteiligung am Mode-Toto ausgeschlossen.

Nachstehend die Namen der Gewinnerinnen:

2 Nähmaschinen:
Johanne Zölzer, Gießen/Lahn
Ruth Szillat, Schleswig

1 Fahrrad:
Elisabeth Westhauser, Aalen/Württ.

25 Stoffcoupons mit Schnittmuster:
Gertrud Becker, Linz/Rhein
Minna Büchner, Gelsenkirchen
Maria Christiaens, Forbach/Moselle
Käthe Dafner, München
Gertrud Dopp, Karlsruhe-Rüppurr
Lina Frenzel, Hamburg
Maria Göpfert, Hofheim/Ofr.
Gertrud Götzfried, Hagen/Obb.

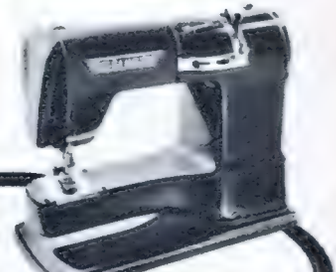
Der springende ●
bei der Hautpflege: Achten Sie streng darauf, daß Ihr Wasch- und Badewasser stets weich, das heißt frei von hautschädlichen Kalksalzen ist. Die beste Schönheitspflege fällt sonst buchstäblich „ins Wasser"! Sie haben es ja so einfach, denn
KAISER-BORAX
macht Wasser weich und pflegt die Haut

Trink Dich schlank
Auch Sie werden schon nach kurzer Zeit eine erfreuliche Gewichtsabnahme feststellen und sich wieder jung und elastisch fühlen wie nie zuvor, wenn Sie den seit 50 Jahren bewährten Dr. Ernst Richters Frühstücks-Kräutertee trinken. Millionen glücklicher Menschen in aller Welt verdanken ihm ihre gesunde Schlankheit.
Pckg. extra stark 2.25 DM in Apoth. u. Drogerien. Auch in Bonbonform als DRIX-Dragees erhältlich.
DR. ERNST RICHTER'S
Gratisprobe durch HERMES, München - Großhesselohe M 36
FRÜHSTÜCKS-KRÄUTERTEE
Der meistgetrunkene Schlankheitstee

Handstrickapparat
Strick-Fix
Modell 54
Das Gerät, welches allen Ihren Wünschen entspricht, in Präzision unerreicht! Unverbindliche Vorführung und Prospekte durch:
W.W. LENKEIT KG., MARKDORF/BODENSEE

WÄSCHEHEFT mit 100 entzückenden Wäschemodellen — alles was Sie suchen für sich selbst, den Gatten, die Kinder finden Sie hier. Mit 2 Schnittbogen DM 2.50.
Modenverlag Aenne Burda, Offenburg/Baden.

ELNA *Supermatic*
die wirklich vollautomatische Haushalt-Nähmaschine auf dem Weltmarkt.



Ein Wunderwerk schweizer Präzisionsmechanik. In 82 Ländern bewährt.

Mit der universalen, elektrischen Haushalt-Nähmaschine kann alles — von den einfachsten Näharbeiten bis zu den raffiniertesten Zierstichen — spielend leicht ausgeführt werden.

● **Ziersticbe, Umschlingen, Blindstich, Trikot elastisch nähen, alles vollautomatisch.** ● **Knöpfe annähen, Knopflöcher einfassen, Monogramme.** ● **Selbstverständlich** alle Arbeiten mit der geraden Naht wie Stopfen, Flicken feinster und dicksier Gewebe und vieles andere mehr. ● **Der berühmte „freie Arm"** zum Strümpfestopfen. ● Eingebautes Licht. ● Radiostörfreier, geräuscharmer Motor.

Nur die ELNA hat den patentierten Metallkoffer, der in einen Arbeitstisch verwandelt werden kann.

Eine Vorführung überzeugt Sie von der Vielseitigkeit der ELNA Supermatic.

ELNA
Generalvertretung Essen
Limbecker Str. 59—65. Tel. 32757

Verlangen Sie unverbindlich den ausführlichen Farben-Prospekt NE und Anschrift des nächsten ELNA-Händlers.

Glücksmodell
aus Heft 7/54
K 7728
****

Frieda Graeber, Kassel-Wilh.
Ruth Henschel, Darmstadt
Lisa Hentrich, Poppenhausen/Rhön
Lina Kasparzack, Göttingen
Grete Lange, Berlin-Spandau
Gertrud Lieboner, Düsseldorf
Martha Maier, St. Georgen/Schwarzwald
Erna Petersen, Elstrup/Dänemark
Friedl Sämann, Wien/Österreich
Editha Selle, Gestorf
Rita Stiemke, Bochum-Linden
Anna Theis, Frankfurt/M.
Bertha v. Treskow, Bad Münster a. Stein
Irene Trübenbacher, Markt-Schellenberg
Paula Weber, Kiel
Eva Wellnitz, Wilhelmshaven
Helma Westphal, Paderborn

ANSPRUCHSVOLLE
TRAGEN
Wessels

Erhältlich in allen guten Fachgeschäften

1854 – 1954
100 JAHRE AMANN

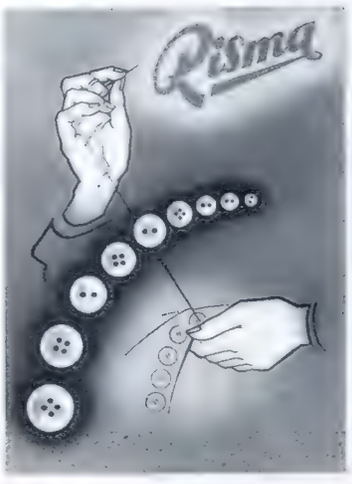
Nähseide
ist einmalig

Sie ist die edelste Textilfaser.

Man nimmt deshalb zum Nähen echte Seide!

Es gibt nichts Besseres...

Amann
Nähseide
» permanent - elastisch «



Ob im Büro, oder wo immer Sie sich gerade aufhalten, gepflegte Hände mit gut gelackten Nägeln werden überall besonders angenehm auffallen.

Siehe auch Seite 45

NIVEA Kindercreme

Keine wunde Stelle

Die euzerithaltige NIVEA-Kindercreme bildet eine gut haftende Schutzschicht, die ätzende Nässe von der Haut fernhält. Ihr Kind wird nicht von Schmerzen gequält und kann ruhig schlafen. Übrigens — NIVEA-Kindercreme hinterläßt keine Flecken in den Windeln.

NIVEA-Kindercreme wirkt vorbeugend gegen Wundwerden und heilend bei Wundsein.

NIVEA-*Kinderpflegemittel*
ständig unter klinischer Kontrolle.

8 H 4

Bei Magerkeit und Formverlust **LONTAFORM**

das bekannte, unschädliche, individuelle Kosmetikum. Die Wiedererlangung vollendeter, fester Körperformen nur durch Lontaform, das Erzeugnis jahrelanger Forschungsarbeit. (Angabe ob V = Vollentw. oder F = Festig.) Herst. unter fachwiss. Aufsicht. Prospekt Rückporto (Arzt = Ärzteliteratur).
Packg. DM 5.55 + Porto, Doppelpack. DM 8.90 + Porto. In Apoth. erh. od. d. Lonta, München 3, Fach 136 C

Wackelt Ihr Gebiß?

Zehntausende von Zahnersatzträgern aus allen Bevölkerungsschichten benutzen das bekannte Kukident-Reinigungs-Pulver zur selbsttätigen Reinigung und die bewährte Kukident-Haft-Creme zum Festhalten des künstlichen Gebisses. Dadurch haben sie stets gut aussehende, natürlich wirkende Zähne, einen angenehmen Geschmack und ein hygienisch einwandfreies Gebiß. Außerdem können sie ohne Beschwerden essen, sprechen, lachen, singen, ja, sogar niesen.

Wer es kennt – nimmt ***Kukident***

Eine große Packung Kukident-Reinigungs-Pulver kostet 2.50 DM, die Normal-Packung 1.50 DM, eine Original-Tube Kukident-Haft-Creme 1.80 DM, Kukident-Haft-Pulver in der praktischen Blech-Streudose 1.50 DM.
Kukirol-Fabrik, (17a) Weinheim

JUVENTA Kokett

Perlon Büstenhalter und Mieder mit **Traum-Plastik** *)

*) **Traum-Plastik**
formt traumhaft plastisch, ist wunderbar bequem, atmungsporös und absolut formbeständig. **Traum-Plastik** ist leicht waschbar, vollkommen bügelfest und darum ideal für SIE. Eine Anprobe im gut geleiteten Geschäft wird Sie überzeugen!
Anschriften geben wir gern: JUVENTA, Hamburg 6/50

Modeberatung

Unsere Oktober-Garnitur

Sie kann aus Popeline sein oder aus Jersey, aus Wildleder oder Duvetine — die aparte zweiseitig verarbeitete Garnitur, die uns vor rauhen Oktoberstürmen und nassen Spätherbsttagen schützt. Wir fanden sie, als wir nach einem flotten Regenhütchen suchten. Auf kurzgeschnittenen Locken sitzt das schicke Käppchen keck und unternehmungslustig. Der große Kragen zum Umbinden und die Schlupfhandschuhe aus dem gleichen Material ergänzen die Garnitur, die — besonders variabel durch die zweiseitige Verarbeitung — viele Möglichkeiten schafft. Die überdimensionale, bastumwickelte Grock-Nadel, die einmal die umgeschlagene Hutspitze und einmal den leger geschlungenen Kragen ziert, bildet einen aparten Schmuckeffekt. Weil Hütchen und Kragen immer wieder anders aufgesetzt, umgeschlagen, drapiert und geknüpft werden können, wird die Garnitur nie langweilig; außerdem ist sie ganz anspruchslos und nimmt es nicht übel, wenn sie auf kleinstem Raum zusammengedrückt in die Handtasche gepackt wird. — Wählen Sie für die Oktober-Garnitur Ihre Lieblingsfarben, die am besten zu Ihrer Garderobe passen. Sie brauchen dazu 85 cm unifarbenes und 55 cm gestreiftes Material, je 90 cm breit, unseren Schnitt 8024 auf Schnittbogen 4 und einen Nachmittag zum Nähen. Viel Vergnügen dazu und viel Freude an Ihrer Oktober-Garnitur.

Ihre Modeberaterin *Irene*

burda-Modendienst Schreiben Sie an Frau Irene, wenn Sie modische Probleme haben, sie wird Sie gern beraten. Machen Sie Angaben über Ihr Alter, Größe, Körpergewicht, Haarfarbe usw., und schicken Sie möglichst ein Foto mit, damit Frau Irene einige Anhaltspunkte hat. Schneiden Sie den Gutschein aus, und fügen Sie ihn mit 50 Pf (für Porto und Schreibauslagen) Ihrer Anfrage bei. Diese richten Sie an Modeberaterin Frau Irene, Modenverlag Aenne Burda, Offenburg/Bd.

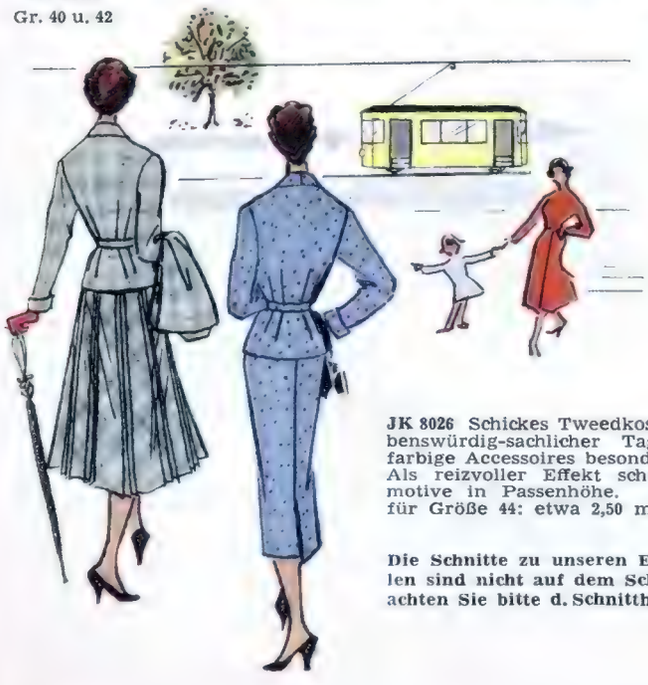
GUTSCHEIN
für eine Modeberatung
Gültig bis zum 31. 10. 1954

Exklusiv-Modelle

****

JK 8025 Ensembles aus gleich dessiniertem, jedoch verschieden kräftigem Stoff sind große Mode. Das schicke Sportkostüm aus graugrundigem Glenscheck wird begleitet von einer geraden Paletotjacke, die das Muster des Kostüms großzügiger auf dickerem Stoff wiederholt. Schmucklose Vierlochknöpfe unterstreichen den streng sportlichen Stil dieses Complets. Stoffverbr. f. Gr. 42: etwa 3,20 m, 140 cm breit (Kleid), u. 2 m, 140 cm br. (Paletot).

JK 8025
Gr. 40 u. 42



JK 8026 Schickes Tweedkostüm — ein liebenswürdig-sachlicher Tagesanzug, dem farbige Accessoires besonders gut stehen. Als reizvoller Effekt schmale Blendenmotive in Passenhöhe. Stoffverbrauch für Größe 44: etwa 2,50 m, 140 cm breit.

Die Schnitte zu unseren Exklusiv-Modellen sind nicht auf dem Schnittbogen. Beachten Sie bitte d. Schnitthinweis auf S. 2.

JK 8026
Gr. 42 u. 44

Triumph krönt die Figur

ODETTE PT. das trägerlose NATURPLASTIK MODELL aus duftigem Perlon mit der geheimnisvollen Formkraft DM 4.95

ODETTE PLT. dasselbe Modell in der modernen Long-Line-Form mit langem Ansatz. Cup A und Cup B. DM 14.90

PERLONETTE 0610, der leichte, vollelastische GS (Gummischlüpfer) aus anschmiegsamem Zweizug-Tüllette-Gummi mit Perlontaft DM 17.50

1 Maschenzahl durch 2 teilbar + 1 M. und 2 Randm.
blau 1. u. 2. Nd.: glatt = Vorderseite der Arbeit rechts, Rückseite links. — rot 3. Nd.: Randm., * 1 r., 1 M. abheben (Faden hinten durchspannen) * von * bis * wiederholen, Nadel endet mit 1 r., Randm. — rot 4. Nd.: links. — gelb 5. Nd.: Randm., * 1 M. abheben (Faden hinten durchspannen), 1 r., * Nadel endet mit 1 M. abheben, Randm. — gelb 6. Nd.: links. — grün 7. Nd.: wie 3. Nd. — grün 8. Nd.: wie 4. Nd. — blau 9. Nd.: wie 5. Nd. — blau 10. Nd.: wie 6. Nd. — rot 11. Nd.: ab 3. Nd. wiederholen.

2 Maschenzahl durch 9 teilbar und 2 Randm.
gelb 1. u. 2. Nd.: glatt = Vorderseite der Arbeit rechts, Rückseite links. — schwarz 3. Nd.: Randm., * 2 M. abheben (Faden hinten durchspannen), 7 r., * von * bis * wiederholen, Nadel endet mit Randm. — schwarz 4. Nd.: die gestrickten M. r. str., die abgehobenen M. abheben (Faden vorn durchspannen). — gelb 5. u. 7. Nd.: Randm., * 8 r., 1 M. abheben (Faden hinten durchspannen) * Randm. — gelb 6. u. 8. Nd.: die gestrickten M. lks. str., die abgehobenen M. abheben (Faden vorn durchspannen). — grün 9. Nd.: Randm., * 1 r., 2 M. abheben (Faden hinten durchspannen), 6. r., * Randm. — grün 10. Nd.: wie 4. Nd. — gelb 11. Nd.: Randm., * 1 M. abheben (Faden hinten durchspannen), 8 r., * Randm. — gelb 12. Nd.: wie 6. Nd. — gelb 13. Nd.: wie 11. Nd. — gelb 14. Nd.: wie 6. Nd. — 15. Nd.: ab 3. Nd. wiederholen, dabei die abgehobenen M. während des ganzen Musters immer um eine M. nach links versetzen.

3 Maschenzahl durch 6 teilbar und 2 Randm.
fraise 1. Nd.: Randm., * 2 Umschläge, 1 r., * von * bis * wiederholen, Nadel endet mit Randm. — fraise 2. Nd. Randm., * die Umschläge auf der ganzen Nadel fallenlassen, die restl. M. wie folgt str.: 3 M. auf eine Hilfsnadel nach hinten legen, 3 lk., die M. der Hilfsnadel lks. str., * Randm. — weiß 3. u. 4. Nd.: rechts. — fraise 5. Nd. wie 1. Nd. — fraise 6. Nd.: Randm., die Umschläge auf der ganzen Nadel fallenlassen, die restl. M. wie folgt str.: 3 lks., * 3 M. auf Hilfsnadel nach hinten legen, 3 lks., die M. der Hilfsnadel lk. str., * 3 lks., Randm. — weiß 7. u. 8. Nd.: rechts. — fraise 9. Nd.: ab 1. Nd. wiederholen.

4 Maschenzahl durch 2 teilbar + 1 M. und 2 Randm.
grün 1. Nd.: rechts. — grün 2. Nd.: rechts. — gelb: 3. Nd.: Randm., * 1 r., 1 M. abheben (Faden vorn durchspannen), * von * bis * wiederholen, Nadel endet mit 1 r., Randm. — gelb 4. Nd.: die abgehobenen M. lks. str., die gestrickten M. abheben (Faden hinten durchspannen). — gelb 5. Nd.: wie 3. Nd. — gelb 6. Nd.: wie 4. Nd. — grün 7. Nd.: wie 3. Nd. — grün 8. Nd.: wie 4. Nd.: — 9. Nd.: ab 3. Nd. wiederholen.

Lenicet-Salbe
Bewährte Wund- u. Hautschutzsalbe
In Apotheken u. Drogerien erhältlich

Schlank in kurzer Zeit **Neu!**
Rasche, mühelose und sichere Entfettung durch Einreibung. Mit „FERMENTEX" verschwinden jetzt dch. eine einzige Kur ihre ungesunden, häßlichen Fettpolster an Taille, Waden, Fesseln (Schöne Beine!) und Doppelkinn. Med. wissenschaftl. erprobt und garantiert unschädlich. Eine Kurp. zu DM 15.40 hilft auch in hartnäck. Fällen ohne Hungern. Orig.-Pack. DM 8.25. Nur echt von L'ORIENT-COSMETIC Theanig, (22a) Wuppertal-Vohwinkel 356/8

Schlechte Schulzeugnisse?
Keine Sorge! Nicht Intelligenz, nur Konzentration fehlt meist Ihrem Kind. Zusätzliche Beigabe von glutaminreicher Gehirn-Direkt-Nahrung (ärztl. erprobt) erleichtert ihm Sammlung der Gedanken, Lernen und Aufmerksamkeit. Aus Ihrem „schwierigen" wird ein fröhliches Kind. Helfen Sie Ihrem Kind, und verlangen Sie sofort Gratisprospekt von COLEX Hamburg 20 / RA 218

BABYHEFT
Alles, was das Neugeborene und Kleinkind braucht, findet die junge Mutter in diesem erstklassig ausgestatteten Heft. Es enthält nicht nur Vorlagen zum Nähen und Stricken, sondern gibt darüber hinaus jeder Mutter wertvolle Ratschläge bei der Anschaffung der Babyausstattung. Mit vier Arbeits- und Schnittbogen zum Preise von DM 2.50 beim Zeitschriftenhändler oder bei
Modenverlag Aenne Burda, Offenburg/Baden.

Bei Magerkeit und Formverlust

Ultraform
Gr. Goldmedaillen London und Antwerpen
das weltbek. **Original-Präparat** seit 20 Jahren! Das hervorragende **Spezial-Kosmetikum** zur Vollentw. und Formenschönheit. Von viel. Aerzten des In- u. Ausl. empfohlen. Fragen Sie Ihren Arzt! Unzählige begeist. u. notariell beglaubigte Dankschreiben. Garant. unschädl. Pk. 4.50, Kur-Dopp. Pk. 7.50 u. Porto, vollkommen diskr. Versand. (angeb. ob Präp. V zur Vollentw. oder F zur Festig.) Illustr. Prosp. gratis (für Aerzte Arzt-Literatur). Herstellung unter fachärztl. Kontrolle und unter Aufsicht uns. Dr. chem. **Vorsicht** vor Nachahmungen und übertriebenen Auslands-Angeboten! Achten Sie **genau** auf den Namen **Ultraform** nur **echt** vom **HYGIENA-INSTITUT, BERLIN W 15/43**

BAYER
Cafaspin
TABLETTEN
gegen Unbehagen und Kopfschmerzen
bei regelmässigen Beschwerden der Frau

STRICKMUSTER

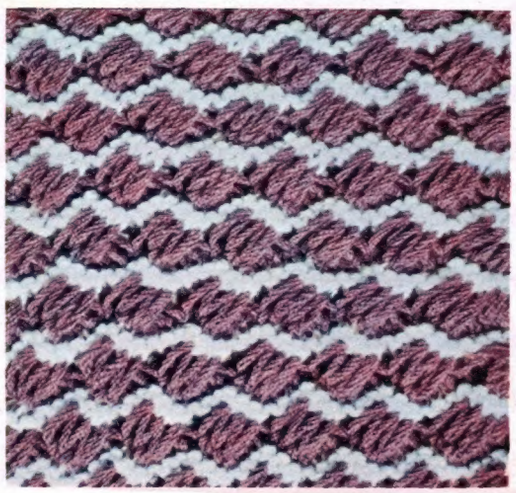
mit denen Sie Ihre Reste-Kiste aufarbeiten können

*

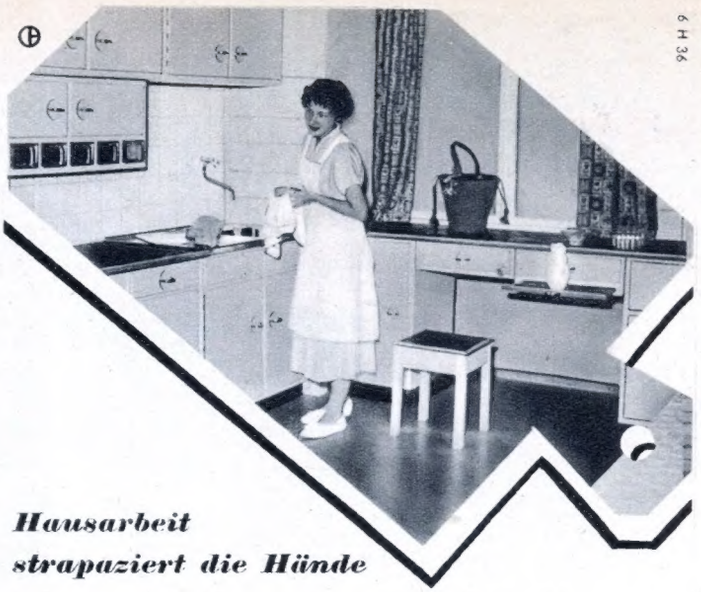
Unsere mehrfarbigen Strickproben sollen Ihnen Anregung geben, wie farblich gut aufeinander abgestimmte Wollreste zu hübschen Mustern verstrickt werden können. — Westchen, Boleros, Schals und alle Stricksachen für Kinder sehen in der fröhlichen Farbigkeit dieser „Reste-Muster" besonders nett aus.

*

④



③



6 H 36

Hausarbeit strapaziert die Hände

Gemüseputzen, Heizen, Geschirrwaschen greifen die Haut an. Die Hände würden spröde und rissig, wenn man nichts dagegen täte. Zum Glück gibt es ein bewährtes Mittel zum Schutze fleißiger Hausfrauenhände: NIVEA-Creme! Das hautverwandte Eucerit läßt die NIVEA-Creme tief in die Poren eindringen, damit sie dort ihre Wirkung entfaltet. Wer seine Hände tagsüber häufiger mit NIVEA-Creme einreibt, erhält sie sammetweich und glatt und wird mit anderen gepflegten Frauen sagen:

Wie gut, daß es NIVEA gibt!

Unangenehme Korpulenz!

Chronische Verdauungsbeschwerden und deren Folgen werden durch **Trilax-Dragees** zuverlässig beseitigt. Völlig reizlos normalisiert sich die Darmfunktion und verhindert lästigen Fettansatz. Auch bei **Leber- u. Gallenbeschwerden** wie **Störungen im Darm** helfen **Trilax-Dragees** vorzüglich. Ein Versuch wird auch Sie überzeugen. 25 Dragees DM 1.50, Kurpck. 12.50. Erhältlich in allen Apotheken. In hartnäckigen Fällen lassen Sie sich bitte von Ihrem Arzt **Trilax-Dragees-forte** verordnen. Verlangen Sie bitte kostenlose Broschüre. Trineral-Werk, München B8/170

Vortrefflich beobachtet ist diese Katze, die von der elfjährigen Helga Eckstein mit Kreide gezeichnet wurde. Helga malt, zeichnet, batikt und findet daran viel Spaß. Natürlich haben Eltern Freude an ihren Kindern, wenn sie munter und interessiert in der Welt stehen. Die Voraussetzung für eine gute Entwicklung ist aber immer das körperliche Wohlbefinden des Kindes. Deshalb unterstützen einsichtsvolle Eltern den im Aufbau befindlichen Organismus ihres Kindes durch MILO. Das leicht zu bereitende Milch-Kakao-Getränk mit wichtigen Vitaminen kräftigt und gibt gerade den Schulpflichtigen oft die ausschlaggebende Hilfe, die gute Leistungen ermöglicht.

ERHÄLTLICH IN APOTHEKEN, DROGERIEN UND REFORMHÄUSERN

EIN NESTLE ERZEUGNIS: GUT WIE ALLES, WAS DEN NAMEN NESTLE TRÄGT

HAID & NEU KARLSRUHE SEIT 1860

HAID & NEU Nähmaschinen

Millionen Frauen im In- und Ausland sind überzeugt, daß HELUAN Lack und Entferner FEST in Cremeform für sie das Beste sind zur Nagelpflege. HELUAN hat Vorzüge, die auch Sie bei regelmäßigem Gebrauch schätzen werden.

heluan

Die bunte Rezeptseite

Schnellgerichte

Preßburger Fleischküchel

Aus Hackfleisch, Ei, Bröseln oder milchgeweichten und ausgedrückten Brötchen, Zwiebeln, Petersilie, Zitronenschale und Gewürzen bereitet man wie üblich kleine Fleischküchel, die in Fett beiderseits goldbraun ausgebacken werden. Im gleichen Fett brät man geschälte, dicke Apfelscheiben und legt sie auf die Fleischküchel; obenauf türmt man einen kleinen Berg Preiselbeeren. Durch diese schmackhafte und hübsche Garnierung werden die sonst so alltäglichen Fleischküchel zu einer Delikatesse.

Milzfladen mit Orangenscheiben

150—200 g Milz schabt man fein oder treibt sie durch den Fleischwolf und gibt dann 2—3 Eßlöffel Wasser, 1 Ei, Salz, etwas Pfeffer, Majoran und 2—3 Eßlöffel Semmelbrösel sowie 2 gehäufte Kaffeelöffel Mehl dazu. Die Masse soll halb flüssig sein. Man gießt je einen kleinen Schöpflöffel voll davon in eine Pfanne mit heißem Fett und bäckt die Fladen wie rohe Kartoffelpuffer auf der Pfanne doppelseitig goldbraun. Dann richtet man sie, abwechselnd mit Orangenscheiben, auf einer Platte an und gibt Sauerkraut dazu.

Apfelauflauf

½—¾ kg Äpfel werden mit Wasser und Zucker unter Beigabe von Zitronenschale zu einem dicken Kompott gekocht. Dann rührt man 3 Eidotter mit 75 g Zucker, gibt 90 g Brösel, 30 g geriebene Nüsse, 40 g Rosinen, etwas Schale von Orange und Zitrone und Salz dazu und hebt den steifen Eischnee unter die Masse. Das Apfelkompott füllt man in eine gefettete, feuerfeste Form, gibt die Rührmasse darüber und steckt Apfelspalten im Kreis hinein. Das Gericht wird in der Röhre etwa 30 Minuten goldgelb gebacken.

Vorschau

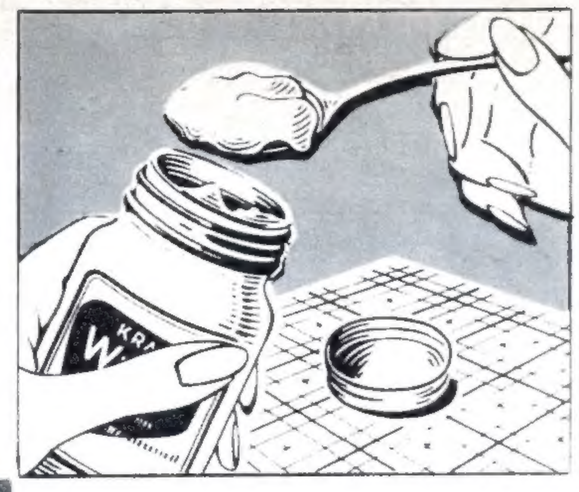
auf „burda-Moden" Nr. 11/1954

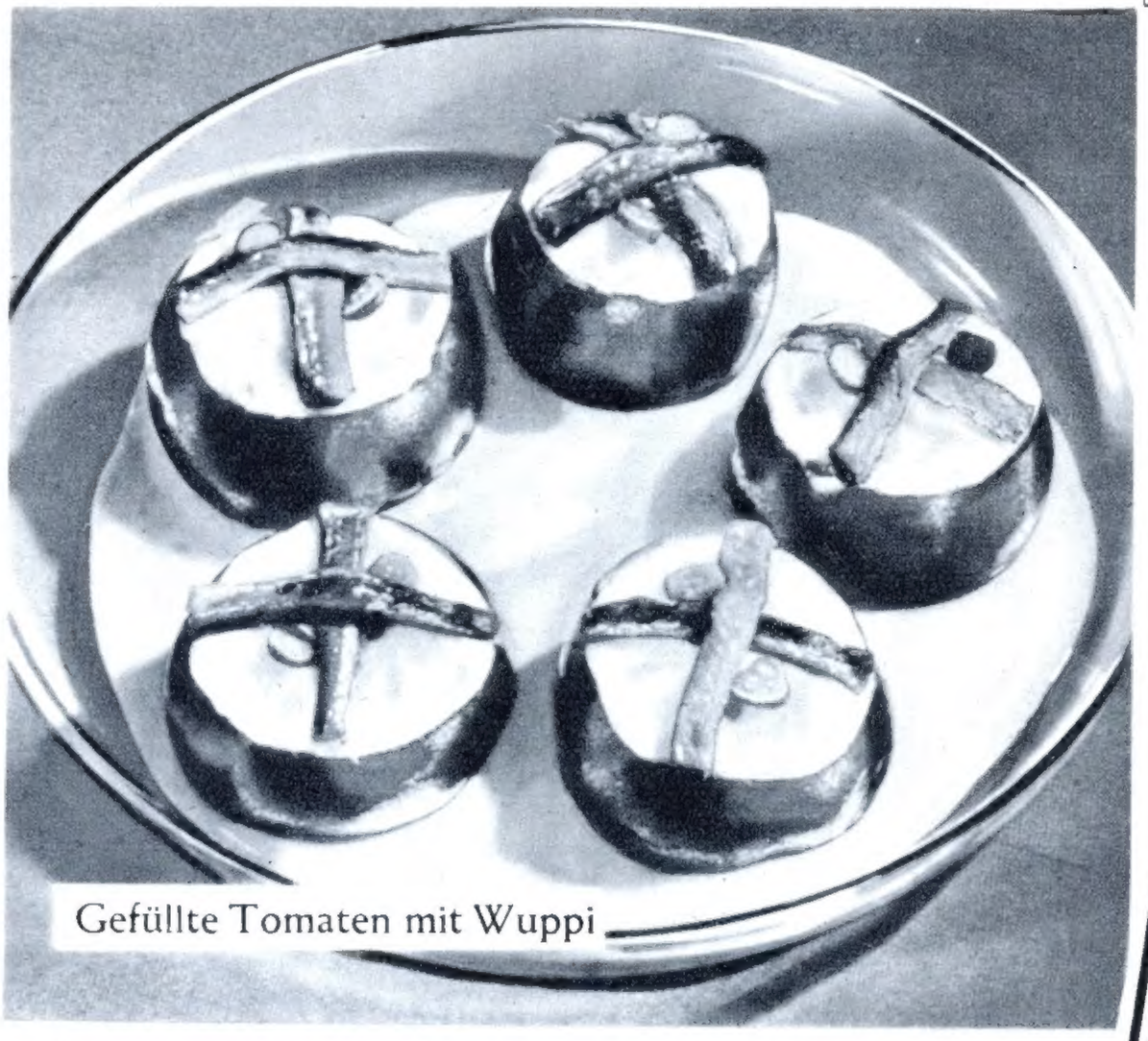
Man könnte das kommende Novemberheft eine festliche Steigerung von Heft 10 nennen! Seine außergewöhnlich vielseitigen Modelle — von glanzvollen Abendkleidern für die Bälle der Wintersaison bis zum zünftigen Skidreß — lassen keinen Wunsch offen. Es war eine Freude für uns, dieses Heft vorzubereiten, und wir wissen, daß auch die Novemberausgabe von „burda-Moden", die sich im Umfang und in der Reichhaltigkeit der Modelle dem Oktoberheft gleichwertig zur Seite stellt, wieder mit Begeisterung von Ihnen aufgenommen werden wird. — Neben großen, anspruchsvollen Abendkleidern zeigen wir schicke Modelle für eine Party im kleinen Kreis, elegante Kleider für Theater- und Konzertbesuch und bezaubernde Hochzeitskleider für den „schönsten Tag" — ein Thema, dem auch unsere Seite mit den Exklusivmodellen gewidmet ist. Daneben wurde natürlich auch die praktische Garderobe nicht vergessen. So finden Sie aparte Winterkostüme mit passenden kleinen Pullis, flotte Jacken, die leicht aus älteren Mänteln gearbeitet werden können, und hübsche, einfache Tageskleider, von denen man ja nie genug im Schrank hat. Zünftige Skifahrerinnen und ihre Begleiter sind berücksichtigt; sie wurden mit schicken Anoraks, Après-Ski-Modellen und einer Reihe warmer Pullover in neuen modischen Formen bedacht. Hübsche Schürzen, in denen sie auch bei der Arbeit immer adrett aussehen, schöne Hauskleidung für Stunden der Entspannung und viele praktische Kindermodelle vollenden den modischen Teil, der wie immer mit der Modeberatung abschließt. — Im Handarbeitsteil denken wir früh genug an das bevorstehende Weihnachtsfest, so daß Sie rechtzeitig auswählen können, womit Sie Ihren Lieben überraschen wollen. Gestricktes und Gesticktes wechseln in bunter Folge, auch Handschuhe für „Sie" und „Ihn" zum Selbstnähen aus Leder sind darunter, und als besondere Überraschung für unsere kleinen Puppenmütter die entzückendsten Kleidchen und Wäsche für ihre Lieblinge. — Die Serie unserer praktischen Wohnungsvorschläge für junge und jung gebliebene Ehepaare mit viel Ideen und wenig Wohnraum wird fortgesetzt. Die bunte Rezeptseite bringt leckere Gerichte, erprobt und in schönen Farbfotos dargeboten. — Als Ergänzung des wertvollen Inhalts liegen auch „burda-Moden" Nr. 11 wie immer der bunte burda bogen, das interessante Romanheft und der Arbeitsbogen mit der lustigen Spiel- und Bastelseite für Kinder bei.

„burda-Moden", Herausgeber: Modenverlag Aenne Burda, Offenburg/Baden. — Mode- und Handarbeitsredaktion: Aenne Burda, Offenburg. Vertretung: Irene Baer, Offenburg. — Postscheck: 538 95 Karlsruhe. Tel.: Offenburg 1167. Erscheinungsweise: monatlich 1 Heft. Im Abonnement DM 1.50 zuzügl. Zustellgebühr. Zu beziehen durch alle Buch- und Zeitschriftenhandlungen, durch die Post oder den Verlag. Einzelheftpreis DM 1.70. Führen in Lesemappen und Koppelungsgeschäft mit Lesezirkel-Leihpreisen nicht gestattet. Sämtliche Modelle unter Urheberschutz, gewerbliches Nacharbeiten nur mit Genehmigung des Verlages. Nachdruck (auch mit Quellenangabe) verboten. Rücksendung nicht erbetener Beiträge nur bei einliegendem Rückporto. — Fotos: Lutz, Elisabeth Dillan, Brenk, Horn, Meteor-Dillan, R. Riederer, World-Press, F. H. Blessing, B. Pofahl, Lutetia, Tenca-Photo, Bauer, Baehr-Pictures, Sancy, Nehrdich. — Anzeigen: Wilhelm M. Schatz, Offenburg. Burda-Druck, Offenburg (Baden). — Verantwortlich für die Herausgabe und Auslieferung in Österreich: Libu-Zet (Inh. R. Trauner), Linz/Donau, für den Buchhandel — Verlag; H. Waldbaur, Wien VI — Salzburg 1, für den Grossovertrieb und Bahnhofsbuchhandel. Zurzeit ist Anzeigenpreisliste Nr. 8 vom 1. 5. 1954 gültig.

Das erste Glas Kraft's Wuppi kostet Sie NICHTS

WENN ES IHNEN NICHT SCHMECKT!





Gefüllte Tomaten mit Wuppi

KRAFT's WUPPI wird aus feinen Pflanzenölen, Eigelb, Weinessig und einer ausgewählten Mischung echter orientalischer Gewürze hergestellt. Durch eigens dafür konstruierte Rührmaschinen erhält Wuppi seine unnachahmlich geschmeidige Konsistenz.

Kraft's Wuppi
im Normalglas DM -,95
und im wirtschaftlichen
Doppelglas DM 1,80

Eine glänzende Gelegenheit, ohne jedes Risiko eine einmalige Speisezutat zu probieren!

Essen Sie Wuppi zu jedem Salat, den Sie sich vorstellen können, zu warmen und kalten Mahlzeiten aus Fleisch oder Eiern, in cremigen Suppen — oder streichen Sie es sich aufs Brot!

Wenn Ihnen Kraft'sWuppi nicht zusagt, senden Sie das angebrochene Glas mit Ihrer vollen Adresse an Kraft, Lindenberg i. Allgäu. Dann erhalten Sie den Kaufpreis für ein Glas Wuppi und Ihre Portoauslagen zugeschickt.

Mehrere 100000 Gläser Wuppi wurden in wenigen Monaten verkauft. Da dürfte es kaum verwunderlich sein, Ihnen bedenkenlos das Angebot „Kaufpreis zurück" zu machen. Kaufen Sie sich Wuppi noch heute! Bei der starken Nachfrage kann es vorkommen, daß es in einigen Geschäften nicht mehr vorrätig ist. Erinnern Sie Ihren Einzelhändler an eine Nachbestellung. Er wird Ihnen sicher dankbar für den Hinweis sein.

KRAFT's WUPPI

Von Kraft

kommen viele gute Dinge zum Essen!

VERSUCHEN SIE AUCH diese würzigen Speisezutaten von Kraft: Tomaten-Ketchup und geriebenen Parmesankäse

burda Moden

Zwei charmante Mützchen

aus Wirkstoff oder elastischem Jersey

— jedes höchst eigenwillig

und als reizvoller Rahmen

für ein junges Gesicht gedacht.

Das zartrosa Schlauchmützchen hat sich hinter seinem mit Watteline ausgepolsterten festen Boden mit einer blitzenden Gliederkette geschmückt. Wählen Sie es pastellfarbig, wenn Sie blond sind, und in einer satten Farbe, wenn Ihr Haar dunkel und Ihr Teint bräunlich ist. Schnitt auf Bg. 4. Stoffverbr.: etwa 0,40 m, 60 cm br.

Das petrolfarbene Häubchen kann auf verschiedene Arten getragen werden — sein schmiegsames Material, sein einfacher Schnitt erlauben hübsche Verwandlungen. Ziehen Sie sein Ende durch einen Gardinenring, und sein Zipfel wird wie ein lustiger Pferdeschweif am Hinterkopf baumeln. Oder legen Sie es wie auf dem Foto zur Hälfte übers Ohr und halten das Ende mit einer Schmucknadel. Schnitt auf Bg. 4. Stoffverbr.: etwa 0,60 m, 60 cm br.

BURDA - DRUCK
OFFENBURG/BADEN